

Please Join Us Celebrating Our

10th Anniversary

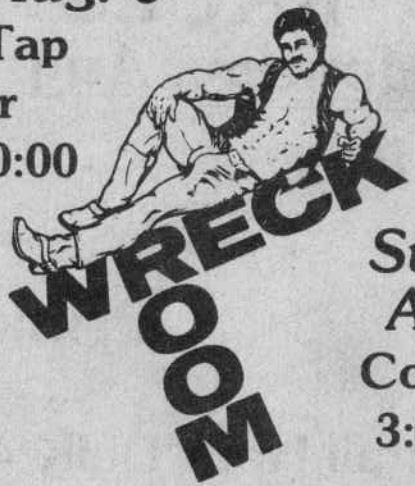
August 6-7-8

Friday, Aug. 6

Free Tap

Beer

3:30-10:00



Sunday

Aug. 8

Cook-Out

3:00-7:00

Saturday, Aug. 7

Drawing for Ten T.V.'s

Grand Prize

Round Trip Air Fare to SF

Drawing Starts 11 PM, Must Be Present To Win

Thank You For Your Patronage

Throughout The Ten Years

(414) 273-6900

266 E. Erie, Milwaukee, Wisconsin, 53202



WISCONSIN'S

Mr. Deluxe, appearing at Club 219 for the Wet Jockey Shorts Contest.

Escape

VOL. 5, NO. 15 JULY 30, 1982

There's No Place Like Your Place

**YOUR
PLACE**

Double Bubble Daily 3:30-7 PM
Deliciously Different Blended Drinks

**YOUR
PLACE**

TUESDAYS
Hors d'oeuvres 5-8 PM
Pull Tab 10 PM-Closing

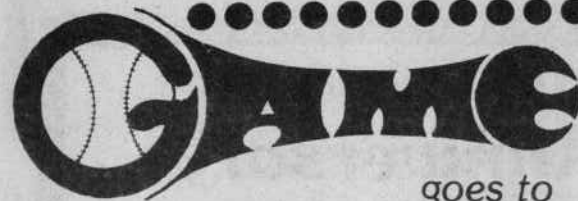
**YOUR
PLACE**

THURSDAYS
60 oz. Pitchers of Beer \$1⁵⁰
With Pretzels—10 PM to Closing

**YOUR
PLACE**

FRIDAYS
Schnapps Shots 25¢—10 PM to Closing

813 S.1st St. Milwaukee 647-9335



63
goes to

ARLINGTON RACES

Monday, Aug. 9

Bus,
\$25 Food,
Drinks

- ★ Cocktail Hour Daily 4-7 PM ★
- ★ Wednesday Beer Bust ★
45¢ Draft 7-12 PM
- ★ Saturday & Sunday ★
Bloodies, Screws, Greyhounds \$1

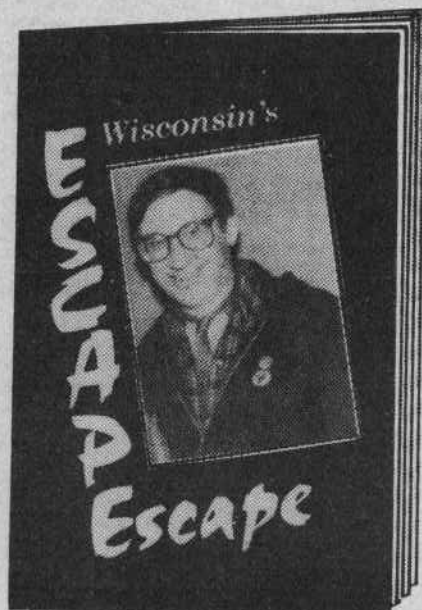


196 S. 2nd St.

273-7474

62

FIRST CLASS MAIL!
in a plain brown wrapper.



NAME _____
ADDRESS _____
CITY _____

SUBSCRIBE NOW! FOR A LIMITED TIME
ESCAPE HAS A SPECIAL RATE OF \$20.00 dollars
A YEAR.

Mail to: *Escape Magazine*
32 W. Randolph St.
Chicago, Illinois 60601

NAME _____
ADDRESS _____
CITY _____ ZIP _____

VOL. V., NO. 15
July 30, 1982

Escape—Published by
We Escape Ltd.
32 W. Randolph
Suite 930
Chicago, Il. 60601
(312) 263-5705

Wisconsin
P.O. Box 92251
Milwaukee, Wi. 53202
(414) 291-0984

Publisher—Erin Criss
Editor—Jon-Henri Damski
Managing Editor—Bud Kaz
Sales Manager—Ron Geiman
Typesetting—Steve Patricks

—Production—
Love Letters Inc.
Features—Ron Geiman
Law—Ronald J. Ehemann
Sports—Tom Salszieder
Music—Kim Zweibohmer
Astrology—Tycho
Medical—Stonewall Features Syn.
Photography—Chuck Harrington
Counsel—Ronald J. Ehemann

Escape is published
every other Friday
©1982 All Rights Reserved

Publication of the name, photograph or likeness of any person, organization or business in this publication is not to be construed as an indication of the sexual orientation or preference of that individual, organization or business. *Escape* accepts no advertising from any person or entity whose management, business practices or customers, at any time, indicate a tendency to discriminate on the basis of sexual orientation or preference. *Escape* is distributed free to our advertisers, or by subscription. Deadline for all ads or free messages is the Friday preceeding Thursday publication.

INDEX

POLITICALLY SPEAKING	4
SPEAKING OF	6
MAGGIES SHIRT PARTY	11
THINK PIECES	12
GAMMA CRUISE	17
MUSICALLY SPEAKING	18
GUEST DJ	22
BODY SHOP OPENING	25
GAYELLOW PAGES	26
DELUXE AT 219	28
PLACES OF INTEREST	29, 37
SPEAKING OF STARS	30, 46
RODS PICNIC	32,32
SPEAKING SPORTS	34
BOSTON NEWS REGROUPS	40
MEDICALLY SPEAKING	42
TRICIA & LORI PICTURES	43
MILWAUKEE MAP	47
CHICAGO DINING	48
MILWAUKEE DINING	49
CLASSIFIEDS	50, 51
MESSAGES	52, 53
ESCAPADES	55
DAILY CALENDAR	56-59
STD Clinic's new home	59
DIRECTORY	60-61

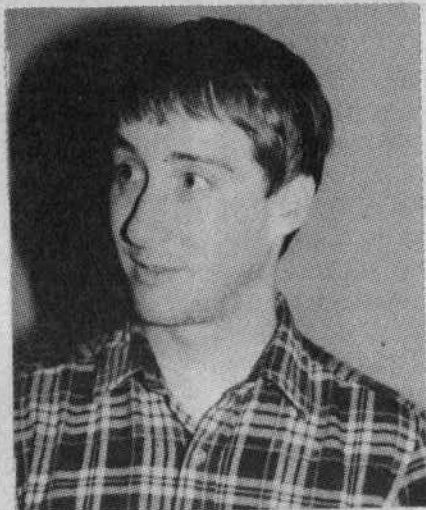
READERS—

Deadline for all your messages is the Friday one week before publication.
Address to: *Escape Magazine*, 32 W. Randolph, Suite 930, Chicago, Il. 60601.
Act now and receive full color brochure "Typesetter In Bondage."

TYPESETTER

Politically Speaking *A Monthly Report*

By Leon Rouse



National Gay Support

At their annual national convention the American Federation of State County and Municipal Employees (AFSCME) passed a resolution that stated:

WHEREAS, AFSCME has historically been the foremost leader among unions on issues of social and economic justice, and WHEREAS, at its last convention, AFSCME officially lent its support to measures at the federal, state, and local levels which would reduce barriers to employment and encourage full participation by minorities and women, and

WHEREAS, we as trade unionists, know how important our jobs are to our security and to our dignity, and WHEREAS, when a worker is denied a job for reasons having nothing to do with the person's ability to do the

work, working people everywhere are threatened; their security is shaken, their dignity is cheapened, and WHEREAS, AFSCME's Bill of Rights prohibits discrimination on the basis of sexual orientation for union membership, and WHEREAS, lesbian and gay people should have the same rights to basic protection under the law as all other citizens, THEREFORE, BE IT RESOLVED that AFSCME endorses the passage of federal, state, and local legislation which extends basic civil rights in the areas of employment, housing, and, public accommodations to lesbian gay citizens.

This resolution was passed by a unanimous voice vote. Mainly due to the passage of this resolution 5 more congressmen agreed to co-sponsor the Nations Gay Rights Bill. One of the leading sponsors of the AFSCME resolution was District Council 24's of Wisconsin.

At District Council 24's annual meeting in Wisconsin this past June they amended their constitution to include the words "sexual orientation." This was done at the request of Local 82 from the UW-Milwaukee campus. An amendment to their constitution takes a 2/3 vote and it was reported that there was no problem getting the votes needed.

Supportive Women Legislators

There is an issue that is a concern of mine that I would like to address. The issue is the relatively high rate of antagonism in the gay male community towards women. I honestly have to admit that I

Turn to Page 5

Directory

TRAVIS HAIR DESIGN

724 N. Milwaukee 272-HAIR

RESTAURANTS

BEER GARDEN

3743 W. Vliet 344-5760

THE ISLAND (24 Hours)

1205 E. Brady 272-6833

LOBBY CAFE

720 N. 3rd. St. 277-8388

M&M CLUB

124 N. Water St. 347-9662

MIKE & ANNA'S

1978 S. 8th St. 643-0072

PIZZA HOUSE

1230 E. Brady 224-6092

SHADOWS/DIPLOMAT

814 S. 2nd. St. 645-6490

GAY THEATERS

PARKWAY THEATRE (Fortnightly)

3417 W. Lisbon Ave. 342-2446

ORGANIZATIONS

LESBIANS AA

Phone number 255-2577, meetings Thursdays 8:30pm.

AMAZON

Feminist newspaper published every other month \$1 each, \$5 a year, 2211 E. Kenwood Blvd. 964-6118.

BLACK & WHITE MEN TOGETHER

An inter-racial gay men's group. Monthly meeting/social. Call Michael 372-3639, or Richard 962-2998. Or write BWMT, P.O. Box 11316, Milwaukee, WI 53211.

BREAD & ROSES WOMEN'S CLINIC

Abortion services, birth control, VD and tests, support and therapy groups, 238 W. 278-0260.

BUSINESS ASSN.

Business group, write BAM, 158 N. Broadway.

CASTAWAYS MOTORCYCLE CLUB

P.O. Box 1686, Milwaukee, WI 53201

CREAM CITY BUSINESS ASSOC.

Gay and lesbian business and professional CCBA, P.O. Box 92396, Milwaukee, WI 53202.

CREAM CITY CANOEING ASSOC.

Gay outing group, contact Richard or Gene 372-9399.

DIGNITY

Catholic mass Sundays, 6pm, 2506 N. Ave. (76th St.), side entrance, 645-1490, Box 597, Milwaukee, WI 53201.

FEMINIST WRITER'S GUILD

Open to women who take their writing seriously, call Michelle, 444-4589.

FREE SPACE

Discussion group for young women questioning their sexuality, 271-4610.

GAMMA

Social, athletic organization whose members enjoy such activities including bowling, football, soccer, swimming and other social events. GAMMA, 2511 N. Farwell, Unit L, WI 53211.

GAY AA

For persons with a drinking problem, meets Sundays 6pm, Immanuel Presbyterian Church office, 1035 N. Waverly Pl.

GAY AL-ANON

For lovers, friends, family of someone with drinking problem, meets 6pm. Sundays, Immanuel Presbyterian Church office, 1035 N. Waverly Place.

GAY COMMUNITY at UWM

Referrals, counselling, information on ongoing social, educational events. Office, Student Room E-364.

GAY COUNSELING SERVICES

Emergency hot line staffed by professionals, on call all weekend and from 4:30pm-6am, Monday-Friday, 342-2729.

GAY HOTLINE

Information, referrals, peer counseling on gay-related problems, 24-hours, 562-7010, Box 208, Milwaukee, WI 53201.

GAY PEOPLE'S UNION (GPU)

Gay hotline, legal defense fund, Gay Community Center Building Fund, speakers bureau, library. Donations tax deductible. Write to P.O. Box 208, Milwaukee, WI 53201.

GAY YOUTH

Rap, support group for youths under 18, first, third Saturdays at Downtown Library, Conference Rm. 1, 1-3:30pm. For info call Michael, 372-3639.

GIRTH & MIRTH CLUB

Organization for "chubbies" and their "chasers" of all ages, write to Mark J., 2727 S. 68th, Milwaukee, WI 53219.

GRAPEVINE

Feminist/lesbian social group, meets Thursdays, 7:30pm at the Women's Coalition.

HURRICANE PRODUCTIONS

Producers of women's music and entertainment, events, 2746 N. Bremen, Milwaukee, WI 53212.

LAMBDA POLITICAL CAUCUS

Researches and disseminates information on political issues and candidates. Political action group. Write to: P.O. Box 92872, Milwaukee, WI 53202.

LUTHERANS CONCERNED

For information write Bob Johnson, 2511 N. Farwell, Unit L, Milwaukee, WI 53211.

963-9833.

MILWAUKEE NOW

Local chapter of the National Organization for Women, 964-6117.

NGSTDS

National Coalition of Gay Sexually Transmitted Diseases. Services provided. P.O. Box 239, WI 53201, Mark P. Behar, chairperson.

NATL. LESBIAN FEMINIST ORGANIZATION

Phone 257-7378

PARENTS & FRIENDS OF GAYS

Monthly meetings to help parents, friends of gays, lesbians. Call Roger Beyers 414/931-7727. Or write to: P.O. Box 449, Milwaukee, WI 53201.

SILVER STAR CYCLE CLUB

Business meeting every second Sunday, night every second Friday at the Wreck Room write 266 E. Erie, Milwaukee, WI.

SOCIAL HYGIENE CLINIC

VD testing, treatment, 841 N. Broadway, Room 110, 278-3631, clinic hours Monday and Thursday, 11:30am-7:15pm; Tuesday, Wednesday and Friday, 8:30am-4pm.

VD CLINIC

Brady East Std Clinic, formerly Farwell Std Clinic. Testing on: Tuesdays 7-10pm, Saturdays 1-3pm. Testing & treatment of VD. Economical donation schedule, first come, first served basis. 1240 E. Brady, 372-8932.

WOMEN'S COALITION

Call or write for information, 2211 E. Kenwood, 964-6117.

WOMEN'S CRISIS LINE

24-answering service, 964-7535.

WORKER'S WORLD PARTY

Lesbian and gay caucus, 224-0422.

OSHKOSH (414)

BOOKSTORES

POPULAR NEWS

465 N. Main St. 335-9798

RACINE (414)

JO DEE'S—MF, D

2139 Racine St. 634-9804

ORGANIZATIONS

GAY AA

Meets every Monday night, Racine Unitarian Church, 625 College Ave., 8pm.

GAY/LESBIAN UNION

625 College Ave., Racine, WI., 53403, meets every first and third Thursday evenings, FellHall, 412 9th St.

SHEBOYGAN (414)

SHERLOCK'S HOME—M, GS, R

501 S. Eight St. 457-3101

SUPERIOR (715)

MOLLY'S & OSCAR'S—MF, D

405 Lower Ave 394-9968

STEVENS POINT (715)

STEVENS POINT GPU

For information write UWSP-GPU, UW-Point, Box 88, University Center, Stevens WI 54481, (715) 346-3698, Tuesday, or Friday 9-11am.

WAUKESHA (414)

GAY & BI SUPPORT NETWORK

Helpline, referrals, meetings. Write to: P.O. Box 632, Waukesha, WI 53187 or call 542-5735.

WAUSAU (715)

THE PIT—MF

100 Scott St. (Downstairs) 842-0393

Directory

REFERENCE CODE

M	.....	Predominantly Male
F	.....	Predominantly Female
MF	.....	Mixed Male & Female
GS	.....	Gay & Straight Mixed
D	.....	Disco
L	.....	Levi, Leather
W	.....	Western
S	.....	Female Impersonator Shows
E	.....	Live Entertainment
R	.....	Restaurant, Food Service

APPLETON (414)

1101 WEST—MF, D
1101 W. Wisconsin **733-9839**

ORGANIZATIONS ACCEPTANCE

For gays, parents, children & friends of
gays Write to P.O. Box 291, Appleton, WI.
54911. (414) 731-4692

EAU CLAIRE (715)

ORGANIZATIONS

LESBIAN GAY TELEPHONE CONNECTION

Counseling phones staffed Tuesday and
Thursday from 6:30-8:30pm, and Saturday
4-8:30pm.

GREEN BAY (414)

BODY SHOP—M, D, L, W, E
720 Bodart Way (Rear) **Unlisted**

MY WORLD—LW
409 S. Washington **432-9651**

NAPALESE LOUNGE—M
515 S. Broadway **432-9646**

TRIX'S—FM
121 S. Washington **435-4064**

BOOKSTORES

PARADIS* (Adult)
1122 Main St. **432-9498**

ORGANIZATIONS

ARGONAUTS M.C.

Clubhouse 718 Bodart Way (above Body
Shop). Write P.O. Box 1285, Green Bay,
WI. 54305.

KENOSHA (414)

SHACK—MF
10936 Sheridan Rd **694-9929**

LA CROSSE (608)

TATTOO'S

1552 Rose St. **784-5833**

MADISON (608)

BARS

CAFE PALMS—MF, R

636 W. Washington **257-1878**

CARDINAL—MF, D

418 E. Wilson **251-0080**

PIRATE SHIP—M

116 Fairchild St **256-9248**

ROD'S—M, L

636 W. Washington (rear) **255-0609**

BOOKSTORES

A ROOM OF ONE'S OWN

317 W. Johnson **257-7888**

MALL BOOKS

231 State St **251-9761**

PEOPLE'S BOOKSTORE

525 University Ave **251-5853**

PURE PLEASURE BOOKS

116 King **256-9335**

RED LETTER NEWS

2528 E. Washington **241-9958**

ORGANIZATIONS

ALCOHOLICS ANONYMOUS

Gay men's AA, 1001 University Ave.,
257-7575, meeting Mondays 8pm.

GAY CENTER

1001 University Ave., **257-7575**, meet-
ings Mondays of 8pm.

INTEGRITY/DIGNITY

For lesbian/gay Christians, meeting first
and third Tuesdays, Communion service
fourth Sunday, 1001 University Ave., 7:30pm.

LESBIAN CENTER

306 N. Brooks St., **258-1725 or 249-8711**.

MEN'S CENTER

1127 University Ave., **251-7646**,
meetings Thursdays 8pm.

PARENTS & FRIENDS OF GAYS

Monthly meetings to help parents, friends
accept gays, lesbians. Call Roger Beyers
255-8093.

THESPIANS UNLIMITED

(Gay Center) Gay men interested in theatre,
for further information contact Gay Center
257-7575 or 241-2500.

UNITED

Call or write for monthly newsletter or
information, 306 N. Brooks, Madison, WI.
53715, 255-8582.

WI-TV NETWORK

Ruthann Moskowitz, Box 813, Madison WI.,
53701, peer counseling, social, educational
activities for cross dressers, transsexuals,
transgenderists, statewide membership.

RESTAURANTS

CAFE PALMS

636 W. Washington **257-1878**

MENOMONEE (715)

ORGANIZATIONS

UW/STOUT GAY COMMUNITY

For information on meetings, call the hotline
715/235-9426, or write Gay Commu-
nity, UW-Stout, Menomonee, WI. 54715.

MILWAUKEE (414)

BARS

ARTONY'S—M

219 E. Keefe Ave. **263-9918**

BALL GAME—M

196 S. 2nd St. **273-7474**

BEER GARDEN—MF, R

3743 W. Vliet St. **344-5760**

C'EST LA VIE II—M

231 S. 2nd St. **291-9600**

CLUB 219—M, D

219 S. 2nd St. **271-3732**

FACTORY—M, D

158 N. Broadway **278-7030**

FINALE—MF

808 E. Center St. **372-6664**

FIRST STREET—M, MF

157 S. First St. **278-0928**

LOST & FOUND—F

618 N. 27th St. **931-9144**

M&M—M, E, R

124 N. Water St. **347-9662**

MINT BAR—MF

422 W. State St. **278-9199**

NIKO'S—MF

801 S. 2nd St. **643-9698**

NON-SEQUITUR—F

2718 N. Bremen **562-5930**

PHOENIX—M, D

235 S. 2nd St. **278-9659**

SHADOWS/DIPLOMAT—MF, R

814 S. 2nd St. **645-6490**

SUGAR SHACK—F, E

135 E. National Ave. **643-9758**

THIS IS IT—M

418 E. Wells **278-9192**

WRECK ROOM—M, W, L

266 E. Erie St. **273-6900**

YOUR PLACE—M, D

813 E. 1st St. **647-9335**

BATHS

CLUB MILWAUKEE

704 W. Wisconsin Ave. **276-0246**

LE CLUB FINLANDIA

707 E. Knapp **276-5614**

BOOKSTORES

SISTER MOON FEMINIST

BOOKSTORE **962-3323**

THE LIB (Adult)

5th & Michigan **Unlisted**

PARADISE BOOKSTORE (Adult)

225 N. Water St. **278-9356**

PROSPECT NEWS & MAGAZINES

2103 N. Prospect **276-6110**

WEBSTER BOOKS

2559 N. Downer Ave. **332-9560**

BUSINESSES

PEGASUS TRAVEL

Travel consultants **372-6444**

THINKING OF YOU

Cards & Gifts **273-5969**

Politically continued

from Page 4

find it ironic that a group of people who are trying to have their own rights recognized and respected would so openly be anti someone else's rights.

I would like to make known certain statistics. In the State Assembly when the Consenting Adults Bill was voted on 63.7% of the Democratic men voted for its passage whereas 81.8% of the Democratic women voted to pass the bill. On the Republican side 15.0% of the men voted to pass the Consenting Adults Bill, whereas 71.4% of the Republican women voted for passage.

When it came time for Assembly Bill #70 to be voted on 90.9% of the Democratic women voted for passage whereas 74.6% of the Democratic men supported it. For the Republican 42.8% of the women voted to pass the bill only 11.0% of the Republican men voted for approval.

When I lobbied for the passage of

Assembly Bill #70 I found that the women in the State Legislature were not nearly as hostile as the men. Even the rudest female representative was not as condescending and obnoxious as the average male opponent of AB 70.

If you add up the final percentages as to men and women legislators, 77.7% of the women voted for our right to privacy and less than half, 43.7% of the men did. On our right to be free from discrimination on the job 72.2% of the women voted for us whereas only 47.4% of the men did, again less than half.

I would also like to add that out of all the legislators that received a large amount of constituency opposition to AB 70 most of the women voted their conscience, whereas a higher percentage of the men voted to keep their jobs.

In closing I feel that all members of the gay community, men and women, should be thankful to the women legislators in the State Assembly, because without their help we would not have our basic human rights respected under the law.

Readers Feedback

We want to hear your thoughts and ideas on our efforts to bring you a publication that is up to date with today's lifestyle. Let us know what issues you want to know about, comments on our editorial policy, classifieds, messages, music, sports, law, Think Pieces, community and state-wide news. Our readers, each of you, are our pipeline to growing and changing to continue to try and bring you a publication that you can be proud of. Please include your name and a phone number, which will be kept in confidence, and used only to verify if need be. Names will be withheld upon request.

The Escape Staff

Mail to *Escape*: 32 W. Randolph, Suite 930; Chicago, Il. 60601

Speaking Of

By Ron Ehemann



The Freedom of Information Act allows private citizens access to government files which contain information on them. A standing joke says, if you don't already have a file with the FBI when you request information, they'll start one to find out why you think they have one.

According to the *Advocate* (Issue 346), The FBI has been spying on the gay community and individual gay people for years. As a result of various inquiries via the Freedom of Information Act, the *Advocate* reports that serious FBI investigations began as early as 1943 and continued at least into the late 1970's. To date, we know of 12 volumes of material (each about two inches thick) at the national FBI headquarters. There are 26 or 27 similar volumes in the New York field office and an unknown quantity across the nation in cities such as Chicago, Detroit, Indianapolis and Milwaukee.

What's in those files? So far it has been

Today's FB9

confirmed that the information contains (at a minimum) the following:

- Collections of individual names and addresses of suspected homosexuals;
- Surveillance reports on gay bars and their patrons;
- Surveillance reports (gathered by infiltration and informants) on gay civil rights groups including Mattachine Society, Daughters of Bilitis, Society for Individual Rights and, the San Francisco Tavern Guild;
- Reports from intelligence operations in Great Britain which disclose gay people who have contact with British citizens;
- Arrest records and subsequent FBI investigations into the private lives of persons arrested on vice charges (or records on those arrested for any charge "in bars or restaurants frequented by sex deviates.")

How did the FBI secure all this information? Some came from arrest records, apparently including some illegally obtained in violation of local laws prohibiting the removal of such records without a judicially approved warrant. Some information was gathered by infiltrating gay organizations. Some came by way of "fugitive-style investigations" which involved prying into private mail and bank accounts.

The *Advocate's* investigation also discloses that the FBI actually set up houses of prostitution to lure gay people. Dr. Alfred Kinsey (Kinsey Institute) was enlisted to help establish the brothels... a fact confirmed by the current head of the Institute.

My father used to say things like, "If you haven't done anything wrong, why should you worry about an investigation?" My father was naive. *Advocate* obtained information indicates some

Turn to Page 8

Daily Calendar

TRIX'S: Open 3pm, 2-4-1 & \$1.75 pitchers of beer 4pm-7pm.

WRECK ROOM: Main door opens 3:30pm with Double Bubble cocktail hour til 7pm, Levi/Leather-Western night, wear any & all beer and bar drinks are 75c, bare back 50c. Wear chaps—drinks are free! 10pm-closing.

YOUR PLACE: Double Bubble featuring D.D drinks 3:30-8pm.

THURSDAY

BALL GAME: Open 11am, cocktail hour 4-7pm, bar stock half price plus specials.

BEER GARDEN: Open 11am, lunch served 11am-2pm, dinner served 5-10pm, live entertainment 8pm-midnight.

BODY SHOP/Green Bay: Rear bar opens 3pm.

CARDINAL/Madison: Open 4pm. Happy Ours 4-8pm. Live DJ 9pm-Women's Nite.

C'EST LA VIE: Open noon. 75c rail 9pm-1am, 25c tap til 9pm.

CLUB 219: Open 4pm, first shift high 4-8pm, all beer & liquor half price, 25c slammers, 8pm-closing. Shaft 219 open 10pm (Dress Code Enforced).

CLUB MILWAUKEE: Luncheon special 10am-2pm, lockers \$4, rooms \$6.

1101 WEST/Appleton: Open 3pm, Double Bubble 3pm-7pm, DJ from 9pm.

FACTORY: Open 8pm. 65c tap beer 8-11pm. DJ and light man start 11pm.

FINALE: Open 4pm, Double Bubble 5-7pm, dime & quarter doubles, 10pm-1am.

FIRST STREET: Open 3pm. Cocktail hours 3-7pm and 11pm-midnight.

JO DEE'S/Racine: Open 7pm. 'Pull Tab Nite'—10c, half, full, 7pm-closing.

LOBBY CAFE: Open 6-11pm.

LOST & FOUND: Cocktail bar open 8pm. Join Sharon for her "Cocktails Extra Ordinar'e" all night long.

MINT: Open 11am, Happy Hour 5-7pm, bar stock 75c, beer 65c, wine 45c, call drinks 25c off regular price. B-Witching Hour 11pm-1am, special drink prices.

M&M: Open 2pm, Double Bubble 4-7pm with hors d'oeuvres. Dinner served 5-10:30pm.

MY WORLD/Green Bay: Open 1pm, Happy Hour 3-7pm.

NIKO'S: Open 10am. Pitchers of beer \$1.75, pitchers of mixed drinks \$5.25. 10am-closing.

PHOENIX: Open noon. Lunch served 12-2pm. Cocktails 5-7pm, 75c rail and beer, 50c tap. DJ starts 9pm. Cocktail lounge and beer garden open 9pm. Country Western music, \$1 can beer & bar stock.

PIT/Wausau: Open 3pm.

ROD'S/Madison: Open 4pm, Happy Hour 4-7pm, 2-4-1, Button Night-25c off all drinks, 20c off beer.

SHACK/Kenosha: Open 8pm, Ladies Night, 60c rail drinks till closing.

SHADOWS/DIPLOMAT: Open 11am. Double Bubble 5-10pm, Double Dining. Beer Bust 11am-midnight, pitchers \$2.

SHERLOCK'S HOME/Sheboygan: Open 4:30pm. Cocktail prices til 7pm, dining til closing.

SUGAR SHACK: Open 7pm, Double Bubble, double shots \$1, bar stock.

THIS IS IT: Open 3pm, Double Bubble 3-7pm, hors d'oeuvres 5-7pm.

TRIX'S: Open 3pm, 2-4-1 & \$1.75 pitchers of beer 4pm-7pm.

WRECK ROOM: Back door opens 3:30pm with cocktail hour til 7pm, pull for drink price full, half or 10c, main door opens 9pm. Free Pizza with purchase of cocktail, 10pm-closing.

YOUR PLACE: Double Bubble featuring D.D, drinks 3:30-8pm., 10pm-closing 60 oz. pitchers of beer \$1.50 with pretzels.



This building at 1240 E. Brady St. in Milwaukee is the new home of the STD Clinic. The former home of the Farwell Clinic was on Booth St., and with this move, the name changes to the Brady East STD Clinic. Dr. Roger Gramminger (who purchased the new home) & staff will continue to provide you with excellent health care.

Daily Calendar

TUESDAY

BALL GAME: Open 11am, cocktail hour 4-7pm, bar stock half price plus specials.

BEER GARDEN: Open 11am, lunch served 11am-2pm, dinner served 5-10pm.

BODY SHOP/Green Bay: Rear bar opens 3pm.

CARDINAL/Madison: Open 4pm. Happy Ours 4-8pm. 75¢ hi-balls all nite long. DJ starts 9pm.—Rock Nite.

C'EST LA VIE: Open noon. 75¢ rail 9pm-midnight, 25¢ tap til 9pm.

CLUB 219: Open 4pm, first shift high 4-8pm, all beer & liquor half price. 25¢ slammers, 8pm-closing.

CLUB MILWAUKEE: Luncheon special 10am-2pm, lockers \$4, rooms \$6.

1101 WEST/Appleton: Open 3pm, Double Bubble 3pm-7am, DJ from 9pm.

FACTORY: Open 8pm. 65¢ tap beer 8-11pm. DJ and light man start 11pm.

FINALE: Open 4pm, Double Bubble 5-7pm, beer night 10pm-1am, 50¢ tap, 80¢ bottle.

FIRST STREET: Open 3pm. Cocktail Hours from 3-7pm, 11pm-midnight.

JO DEE'S/Racine: Open 7pm. 'Beer & Wine Bust'—\$3 All you can drink til closing.

LOBBY CAFE: Open 6-11pm.

LOST & FOUND: Closed Tuesday.

M&M: Open 2pm, Double Bubble 4-7pm with hors d'oeuvres, dinner served 5-10:30pm, nightly specials.

Midnight Madness: midnight-2am. Bar stock \$5, Top Shelf \$6. Beer & wine \$3, all you can drink.

MINT: Open 11am, Happy Hour 5-7pm, bar stock 75¢, beer 65¢, wine 45¢, call drinks 25¢ off regular price. B-Witching Hour 11pm-1am, special drink prices.

MY WORLD/Green Bay: Open 1pm, cocktail hour 3-7pm, pull for drink, full, half or 25¢.

NIKO'S: Open 10am. Pitchers of beer \$1.75, pitchers of mixed drinks \$5.25, 10am-closing.

PHOENIX: Open noon. Lunch served 12-2pm. Cocktails 5-7pm, 75¢ rail and beer, 50¢ tap. Beer Bust 9pm-midnight, \$2, all the beer you can drink.

PIT/Wausau: Open 3pm.

ROD'S/Madison: Open 4pm, Happy Hour 4-7pm, 2-4-1, Skin Night-25¢ off all drinks, 20¢ off beer.

SHACK/Kenosha: Open 8pm, all rail drinks 25¢ 8-10pm, 30¢ schnapps all night.

SHADOWS/DIPLOMAT: Open 11am, Double Bubble 5-10pm, Double Dining. Beer bust 11am-midnight, pitchers \$2.

SHERLOCK'S HOME/Sheboygan: Open 4:30, cocktail prices til 7pm. Dining til closing.

SUGAR SHACK: Open 7pm, shake the dice, 3 naturals-half price, 5 naturals-win a six pack, 9pm-midnight.

THIS IS IT: Open 3pm, Double Bubble 3-7pm, hors d'oeuvres 5-7pm.

TRIX'S: Open 3pm, 2-4-1 & \$1.75 pitchers of beer 4pm-7pm.

WRECK ROOM: Back door opens 3:30pm with cocktail hour til 7pm, pull for drink price full, half or 10¢, Main door opens 9pm.

YOUR PLACE: Double Bubble featuring D.D, drinks 3:30-8pm, hors d'oeuvres 5-8pm, 10pm-closing, pull for drink price-full, half or 10¢.

WEDNESDAY

BALL GAME: Open 11am, cocktail hour 4-7pm, bar stock half price plus specials, beer bust draft 45¢, 7pm-midnight.

BEER GARDEN: Open 11am, lunch served 11am-2pm, dinner served 5-10pm.

BODY SHOP/Green Bay: Rear bar opens 3pm. Jerry's 10¢ Sale-buy one, get 2nd for 10¢. Paint Shop opens 9pm with DJ. Argonauts Great Pizza Giveaway, 7-11pm.

CARDINAL/Madison: Open 4pm. Happy Ours 4-8pm. Cheap Nite, 50¢ tap, 75¢ hi-balls. 50¢ cover goes to United.

C'EST LA VIE: Open noon. 75¢ rail 9pm-1am, 25¢ tap til 9pm.

CLUB 219: Open 4pm, first shift high 4-8pm, all beer & liquor half price, disco from 10pm, wine & beer bust, all you can drink 8pm-closing \$3. Shaft 219 open 10pm-closing (Dress Code Enforced).

CLUB MILWAUKEE: Leather Nite 8pm-3am, lockers \$2, rooms \$6 with proper attire. Luncheon special 10am-2pm, lockers \$4, rooms \$6.

1101 WEST/Appleton: Open 7pm, 50¢ Hi-Balls 9pm-1am, DJ from 9pm.

FACTORY: Open 8pm. 65¢ tap beer 8-11pm.

FINALE: Open 4pm, Double Bubble 5-7pm, shot night 10pm-1am, 50¢ shots of jellybeans, peppermint spearmint, italian valium & amaretto.

FIRST STREET: Open 4:30pm. Cocktail hours, 4:30-7pm and 11pm-midnight.

JO DEE'S/Racine: Open 7pm. 'Levi/Leather/Western Nite'—25¢ off all drinks—All nite long.

LOBBY CAFE: Open 6-11pm.

LOST & FOUND: Open 8pm. Beer Bust (beer, wine, soda) \$3 all night long.

M&M: Open 2pm, Double Bubble 4-7pm with hors d'oeuvres, dinner served 5-10:30pm, nightly specials, Jan & Jerry entertain 8pm-1am; beer, wine, soda specials, 10pm-closing.

MINT: Open 11am, Happy Hour 5-7pm, bar stock 75¢, beer 65¢, wine 45¢, call drinks 25¢ off regular price. B-Witching Hour 11pm-1am, special drink prices.

MY WORLD/Green Bay: Open 1pm, Happy Hour 3-7pm.

NIKO'S: Open 10am. Pitchers of beer \$1.75, pitchers of mixed drinks \$5.25, 10am-closing.

PHOENIX: Open noon. Lunch served 12-2pm. Cocktails 5-7pm, 75¢ rail and beer, 50¢ tap. Beer Bust 9pm-midnight, \$2, all the beer you can drink.

PIT/Wausau: Open 3pm.



Schott Bros. Flight Jacket

Style 674 or 674SM 99⁵⁰

Schott Bros. Cycle Jacket

Style 615 or 618
25% off

**MALE HIDE LEATHERS
10TH ANNIVERSARY SALE
AUG. 5 THRU AUG. 21, 1982**

Boot Trade In

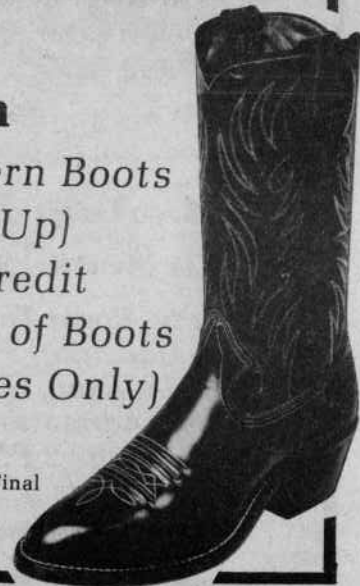
Bring In Your Old Western Boots
(No Lace Up or Zip Up)
And Receive \$10⁰⁰ Credit
On Purchase of One Pair of Boots
(In Stock Sizes and Styles Only)

Male Hide® Leathers Inc.

66 West Illinois Street
Chicago, Illinois 60610

All Sales Final

Visa, Mastercard, American Express



Speaking continued

from Page 6

arrests were made, some intimidation or coercion was used to force people to become informants, and many violations of personal privacy occurred. We may never know how many arrests were made, how many lives were ruined, or how many people's jobs were affected.

Government sources involved with the *Advocates* investigation indicated that one must keep in mind that the FBI surveillance, purportedly, is not continuing. (Current court cases and laws make much of their tactics and methods illegal). The heaviest investigations were conducted during the "McCarthy-Era."

That our government engaged in such activities does not surprise me. That the surveillance may have been discontinued is somewhat believable. Clearly the investigations began at a time when we, as a

community, were not visible. Blackmail, extortion and national security concerns probably helped those involved to justify the methods used . . . and I doubt the FBI, or the emerging gay community for that matter, really understood how vast a gay population we had.

Today, it would require almost 100% of the energy and manpower of the bureau to continue such an extensive investigation. As more and more gay people become visible, the task would seem insurmountable. However, nothing indicates that the agencies involved couldn't or wouldn't continue to utilize the methods they've developed or the information they've gathered to discredit, attack or destroy individuals if they felt the need.

Last year, on the Ides of March, I received a card from Chicago Alderman Clifford Kelley with the inscription, "Just

Turn to Page 10

ROD'S

636 W. Washington (Rear)
Madison (608) 255-0609

Sat., Aug. 14 South Seas Luau

*Roast Pig, Roast Turkey,
Spiked Hawaiian Punch
\$5 Includes Luau, Games,
Patio Admission
Bar Opens 2 PM
Luau Starts 5:30*

*-Package Price-\$8 For Both Nights
Purchased In Advance Or At The Door Saturday*

Leis & Leather Mr. Rod's Show/ Contest Weekend

Sun., Aug. 15 Mr. Rod's Show/Contest

*\$2 Beer Bust 2-8 PM
Show Opens 8 PM
\$5 Cover For
Show & Contest*

Daily Calendar

CLUB 219: Open 2pm. Summer T-Dance 2-9pm. 75¢ rail & tap, 25¢ schnapps. Shaft Blowout in Shaft 219 (Dress Code Enforced) \$2 for all the tap beer you can drink, 6pm-midnight. Female impersonator show with WNL, 9:30.

CLUB MILWAUKEE: Free coffee & sweetrolls, 8-10am. Luncheon special 10am-2pm, lockers \$4, rooms \$6.

1101 WEST/Appleton: Open 5pm. DJ from 9pm.

FACTORY: Open 8pm. Tap beer 65¢, all nite long!

FINALE: Open 11am, classical music 10pm-2am.

FIRST STREET: Open 7pm.

JO DEE'S/Racine: Open 5pm. 'Sunday Slush'-pina colodas, margaritas, rum punches \$1.75 til closing.

LOBBY CAFE: Open 7-9pm.

LOST & FOUND: Closed Sundays.

M&M: Open 11am. Champagne brunch 11am-4pm. Chicken Fry Special—all chicken you can eat, 4:30-10:30. Entertainment with Gerry Perry & Jan Warren, 9pm-1am.

MINT: Open 1pm.

MOTHER'S/LaCrosse: Open noon.

MY WORLD/Green Bay: Open 1pm, Happy Hour 3-7pm.

NIKO'S: Open 10am. Pitchers of beer \$1.75, pitchers of mixed drinks \$5.25, 10am-closing.

PHOENIX: Open noon. Cocktail lounge and beer garden open 3pm. Free barbeque from 5-7pm, DJ starts 9pm.

PIT/Wausau: Open 6pm.

ROD'S/Madison: Open 2pm, tap beer bust, all the beer you can drink, \$2, 2-8pm. Patio open 2pm.

SHACK/Kenosha: Open 8pm, tap beer 25¢ all night, movies.

SHADOWS/DIPLOMAT: Open 11am, Sunday brunch, 11:30am-4:30pm, dinner served 5-11pm.

SHERLOCK'S HOME/Sheboygan: Open 4pm, dining til closing.

2nd. Sunday each month—Card Party—opens 1pm for players.

SUGAR SHACK: Open 2pm, bloody mary's & screwdrivers \$1, pitchers of beer \$2.

THIS IS IT: Open 3pm.

TRIX'S: Open 3pm.

TUESDAY'S CAFE: Live music 9pm, \$3 cover.

WRECK ROOM: Main bar opens 2pm.

YOUR PLACE: Open 2pm, Hangover Sundays, bloody marys, screwdrivers, morning glories, salty dogs, \$1, 2-7pm.

MONDAY

BALL GAME: Open 11am, cocktail hour 4-7pm, bar stock half price, pitchers of beer \$2.50-all day, all night.

BEER GARDEN: Open 11am, lunch served 11am-2pm, dinner served 5-10pm.

BODY SHOP/Green Bay: Rear bar opens 3pm.

CARDINAL/Madison: Closed.



MIDNITE MADNESS MON—TUES

C'EST LA VIE: Open noon, 75¢ rail 9pm-1am, 25¢ tap til 9pm.

CLUB 219: Open 4pm, first shift high 4-8pm, all beer & liquor half price, disco from 10pm.

CLUB MILWAUKEE: Locker Nite—4pm-midnight, all lockers \$2. Luncheon special, lockers \$4, rooms \$6.

1101 WEST/Appleton: Open 7pm. DJ from 9pm.

FACTORY: Open 8pm, 65¢ tap beer 8-11pm. DJ and light man start 11pm.

FINALE: Open 4pm, Double Bubble 5-7pm. Margarita Madness 9pm-2am.

FIRST STREET: Open 4:30pm, cocktail hour twice daily, 4:30-7pm, 11pm-midnight, 75¢ rail, bottle beer, 50¢ tap.

JO DEE'S/Racine: Open 7pm, free pool.

LOBBY CAFE: Open 6-11pm.

LOST & FOUND: Closed.

M&M: Open 2pm, Double Bubble 4-7pm with hors d'oeuvres. Dinner served 5-10:30pm, nightly specials.

MIDNITE MADNESS, MIDNIGHT-2AM: Bar stock \$5, wine & beer \$3, Top Shelf \$6—all you can drink.

MINT: Open 11am, Happy Hour 5-7pm, bar stock 75¢, beer 65¢, wine 45¢, call drinks 25¢ off regular price. B-Witching Hour 11pm-1am, special drink prices.

MY WORLD/Green Bay: Open 1pm, Happy Hour 3-7pm.

NIKO'S: Open 10am. Pitchers of beer \$1.75, pitchers of mixed drinks \$5.25, 10am-closing. 'Niko-Nomics'—Beer, bar stock, wine, all you can drink \$3, 9pm-1am.

PHOENIX: Open noon. Lunch served 12-2pm. Cocktails 5-7pm, 75¢ rail & beer, 50¢ tap. Rock & Roll 8pm-closing: 50¢ shots Quick Carl's & schnapps.

PIT/Wausau: Open 3pm.

ROD'S/Madison: Open 4pm. 'Happy Nite'—2-4-1, 20¢ off beer. All Nite Long.

SHACK/Kenosha: Open 8pm, all rail drinks 25¢, 8-10pm. Schnapps 30¢ all night. Pull for drink full, half or 10¢, 8-11pm.

SHADOWS/DIPLOMAT: Open 11am. Double Bubble 5-10pm, Double dining. Beer bust 11am-midnight, \$2 pitchers of beer.

SHERLOCK'S HOME/Sheboygan: Open 4:30pm, cocktail prices til 7pm, dining til closing.

SUGAR SHACK: Open 7pm, 75¢ mixed drinks, bar stock only, \$2 pitchers of beer.

THIS IS IT: Open 3pm. Double Bubble 3-7pm, hors d'oeuvres 5-7pm.

TRIX'S: Open 3pm. 2-4-1 and \$1.75 pitchers of beer, 4-7pm.

WRECK ROOM: Back door opens 3:30pm with cocktail til 7pm, pull for drink full, half or 10¢. Main door opens 9pm. Lucky Monday's—10pm-closing. Buy a drink, pull for a prize.

YOUR PLACE: Open 3:30pm, Double Bubble featuring D.D. drinks 3:30-8pm.

Lucky Monday's 10pm-closing

The Wreck Room

Daily Calendar

FRIDAY

BALL GAME: Open 11am, cocktail hour 4-7pm, bar stock half price plus specials.

BEER GARDEN: Open 11am, lunch served 11am-2pm, dinner served 5-10pm.

BODY SHOP/Green Bay: Rear bar opens 3pm, Paint Shop opens at 9pm with DJ.

CARDINAL/Madison: Open 4pm. Happy Ours 4-8pm. DJ starts 9pm.

C'EST LA VIE: Open noon, 75¢ rail 9pm-1am, 25¢ tap til 9pm.

CLUB 219: Open 4pm. First shift high 4-8pm, all beer & liquor half price, disco from 10pm. Shaft 219 open 10pm-closing (Dress Code Enforced). Male dancers 11:30.

CLUB MILWAUKEE: Early Bird special 2-6pm, all lockers \$2. Luncheon special 10am-2pm, lockers \$4, rooms \$6.

1101 WEST/Appleton: Open 7pm. Double Bubble from 5-7pm, DJ from 9pm.

FACTORY: Open 8pm, DJ & light man from 11pm, Loading Dock bar, open 11pm.

FINALE: Open 4pm, Double Bubble 5-7pm, shot night 10pm-1am, 50¢ shots of jellybeans, peppermint, italian valium and amaretto.

FIRST STREET: Open 4:30pm, cocktail hours from 4:30-7pm, 11pm-midnight.

JO DEE'S/Racine: Open 7pm. Disco 9pm-closing, no cover.

LOBBY CAFE: Open 6-11pm.

LOST & FOUND: Open 8pm. Disco opens 10pm.

M&M: Open 2pm, Double Bubble 4-7pm. All you can eat Fish Fry Special, 5-10:30pm, \$3.95.

MINT: Open 11am, Happy Hour 5-7pm, bar stock 75¢, beer 65¢, wine 45¢, call drinks 25¢ off regular price.

MY WORLD/Green Bay: Open 1pm, cocktail hour 3-7pm., pull for drink full, half or 25¢.

NIKO'S: Open 10am. Pitchers of beer \$1.75, pitchers of mixed drinks \$5.25, 10am-closing. Niko-Nomics/Bar stock, beer, wine, all you can drink \$3, 9pm-1am.

NOTHING TO HIDE/Madison: Cable 4, 6:30pm.

PHOENIX: Open noon. Lunch served 12-2pm. Cocktails 5-7pm, 75¢ rail and beer, 50¢ tap. DJ starts 9pm. Cocktail lounge and beer garden open 9pm.

PIT/Wausau: Open 3pm.

ROD'S/Madison: Open 4pm. Happy Hour 4-7pm, 2-4-1. Patio open 9pm.

SHACK/Kenosha: Open 8pm, \$1 cover.

SHADOWS/DIPLOMAT: Open 11am. Double Bubble cocktails 5-10pm, Double Dining. After hours dining midnight-4am.

SHERLOCK'S HOME/Sheboygan: Open 4:30pm, cocktail prices til 7pm. Dining til closing.

SUGAR SHACK: Open 7pm, 75¢ shots of mixed drinks, bar stock.

THIS IS IT: Open 3pm, Double Bubble 3-7pm, hors d'oeuvres 5-7pm.

TRIX'S: Open 3pm, 2-4-1 & \$1.75 pitchers of beer 4pm-7pm.

TUESDAY'S CAFE: Live music 9pm, \$3 cover.

WRECK ROOM: Back door opens 3:30pm with cocktail hour til 7pm, pull for drink price full, half or 10¢. Main door open 9pm. Cell opens 11pm, leather & accessories.

YOUR PLACE: Double Bubble featuring D.D. drinks 3:30-8pm, 25¢ shot of schnapps, 10pm-closing.

SATURDAY

BALL GAME: Open 11am, Bloodies, Screws, Greyhounds \$1, 11am-5pm.

BEER GARDEN: Open noon, lunch served 11am-2pm, authentic Mexican food, dinner 5-10pm.

BODY SHOP/Green Bay: Rear bar opens 3pm, Paint Shop opens 9pm with DJ.

CARDINAL/Madison: Open 4pm. Happy Ours 4-8pm. DJ starts 9pm.

C'EST LA VIE: Open noon, 75¢ rail, 9pm-1am, 25¢ tap til 9pm.

CLUB 219: Open 3pm, disco from 10pm. Shaft 219 open 10pm-closing (Dress Code Enforced). Watch the male dancers strut their stuff 11:30.

CLUB MILWAUKEE: Free coffee & rolls, 8am-10am. Luncheon special 10am-2pm, lockers \$4, rooms \$6.

1101 WEST/Appleton: Open 5pm, DJ from 9pm.

FACTORY: Open 8pm, DJ & light man from 11pm, Loading Dock bar open 11pm.

FINALE: Open 11am, dime & quarter doubles, 11pm-2am.

FIRST STREET: Open 7pm.

JO DEE'S/Racine: Open 7pm. Disco 9pm-closing, no cover.

LOBBY CAFE: Open 7-9pm.

LOST & FOUND: Open 8pm. Disco opens 10pm.

M&M: Open 1pm, dinner served 5-10:30pm, nightly specials.

MINT: Open 1pm.

MY WORLD/Green Bay: Open 1pm.

NIKO'S: Open 10am. Pitchers of beer \$1.75, pitchers of mixed drinks \$5.25, 10am-closing.

PHOENIX: Open noon. Lunch served 12-2pm. DJ starts 9pm. Cocktail lounge and beer garden open 9pm. Free barbeque 4-6pm.

PIT/Wausau: Open 6pm.

ROD'S/Madison: Open 4pm. Happy Hour 4-7pm, 2-4-1. Patio open 9pm.

SHACK/Kenosha: Open 8pm, all rail drinks 60¢ til closing.

SHADOWS/DIPLOMAT: Open 11am. Lunch served 12-2pm, dinner served 5pm-midnight. After hours dining.

SHERLOCK'S HOME/Sheboygan: Beer bust noon-4pm. Dining from 7pm-closing.

SUGAR SHACK: Open 7pm, wine 90¢. Card Nite for points.

THIS IS IT: Open 3pm.

TRIX'S: Open 3pm.

TUESDAY'S CAFE: Live music 9pm, \$3 cover.

WRECK ROOM: Main door opens 2pm, pitchers of beer \$2, 2-5pm. Cell opens 11pm—Leather & accessories.

YOUR PLACE: Open 2pm, Wake Up Saturdays, Bloody Mary's, Screwdrivers, Morning Glory's, Salty Dog's \$1, 2-7pm.

SUNDAY

BALL GAME: Open 11am, bloodies, screws, greyhounds, \$1, 11am-5pm.

BEER GARDEN: Open 10am, brunch served 11am-2pm, dinner served 5-10pm, live entertainment 5-9pm, authentic Mexican food served 5-11pm.

BODY SHOP/Green Bay: Rear bar opens 1pm. Beer Bust 1-10pm. Paint Shop opens at 9pm with DJ.

3rd Sunday every month-Sheepshead (Schapskopf), 1pm, Argonauts Great Pizza Giveaway, 7-11pm.

CARDINAL/Madison: Open 4pm. Happy Ours 4-8pm. United Benefit 7pm-closing, \$1 cover goes to United. DJ starts 9pm.

C'EST LA VIE: Open noon, 75¢ rail, 9pm-1am, 25¢ tap til 9pm.



Member
BAI

158 N. BROADWAY

278-7030

Speaking Of continued

from Page 8

because you're paranoid doesn't mean they're not really out to get you." The now surfacing realization that our government has gone to great lengths to document and track us may well lead to some paranoia on our part. Given the publicity surrounding the present congressional investigation of homosexuality within its own ranks, some paranoia is probably understandable. But paranoia, in and of itself, does little to change the situation.

Again drawing from the *Advocate*, (Issue 347, "Opening Space"), there is something we can each do. Our government isn't really run by the people... it's run by elected officials. Those officials are elected through costly campaigns. The establishment of local and national political action committees is designed to pump money into those campaigns which can help us.

It is time we work toward electing gay politicians and pro-gay politicians who understand our rights to privacy and equal protections. It's time we worked to defeat those who would defeat us.

Only by ensuring that our government is run by people who will support us will we ensure that our government will never

use that information it already has collected. Given the rise in conservatism and the "new right" mentality, we could easily enter into another "McCarthy Era."

The role of the gay community in our present political structure at all levels cannot be put on a back burner. None of us can expect someone else to do it, nor can we afford to wait.

Your monetary contributions to our political action committees are needed NOW! It is imperative that we make some impressive contributions for the upcoming elections. We must stop those who want to defeat us before they win any more victories and further their footholds.

If you're short on funds, volunteer your time to work at fundraising or on actual campaigns. Contributions (which allow you to take credits against your federal taxes) to help local and state efforts can be sent to:

Organization to Promote Equality Now
O.P.E.N.

32 W. Randolph Suite 950
Chicago, Il. 60601

Contributions to help at the national level may be sent to:

Human Rights Campaign Fund
c/o Chuck Barrow
3508 N. Sheffield
Chicago, Il. 60657

© 1982 Ron Ehemann

HAIR DESIGNS

724 N. Milwaukee St. Milw. WI 53202

272-HAIR

Escapades

Saturday, July 31

Body Shop/Green Bay Female impersonators Sassy & Mable. \$2 cover (showroom), starts 9 pm, dancing follows

Sunday, August 1

Club 219 Chicago's Michael K is special guest star at W.N.L.R., showtime 9:30 pm.

Factory through August 30th. 2-4-1 all night long, Sundays, Mondays & Wednesdays.

Monday, August 2

Parkway Theatre Presents all male cast films continuously all day long—"Brothers Should Do It" and "Flesh and Fantasy."

Wednesday, August 4

Mint Tracy's "Thanks one and all party", food, friends, good times. 6PM on

Thursday August 5

Club 219 Presents Odessa Brown, call for showtime

Friday, August 6

Club 219 Presents Odessa Brown. \$2 donation for Brady East STD Clinic, includes one free drink

Wreck Room 10th. anniversary celebration begins. Free tap beer 3:30-10PM.

Saturday, August 7

H.I.T. Scotch Doubles Tournament, takes place at Landmark Lanes, 2220 N. Farwell, PM.

Wreck Room 10th. anniversary celebration continues, drawings for 10 t.v.'s. Grand prize Round trip air fare to San Francisco. Drawings start 11 PM, must be present to win.

Sunday, August 8

Jo Dee's/Racine Nattheo's Super Roast Pig out. All invited. pig out at 5PM, the patio.

Wreck Room 10th. anniversary celebration continues. Cook-out 3-9P.M.

Monday, August 9

Ball Game Sponsors trip to Arlington races. Bus departs 11A.M. \$25. covers bus & food, & drinks.

Saturday, August 14

Rod's "Mr. Rod's Contest"-show weekend. Lace, Leather, Luau-, 5:30 P.M. Roast pig, roast turkey, spiked punch. \$5 cover gets you into everything.

Sunday, August 15

Rod'/Madison "Mr. Rod's Show" contest week end. Beer Bust \$2. 2P.M.-8 P.M. Show opens 8:30- \$5. cover for contest and show, and dancing following.

"Aren't You Hungry?"
Escape's
Dining Page
Is For You

WANTED

Energetic, aggressive person for sales for Wisconsin's Escape Magazine. If you want to be able to name your own hours, be gay on the job and meet people, this is the job for you!

Call: Ron (414) 291-0984

Erin or Steve (312) 236-5683

The Three Buck Bargain!

Escape Classifieds

FOR SALE

Your best classified ad bargain, 25 words or less for only \$3.00. Each additional word 10¢ extra. Just fill in the form below and let **Escape** work for you. All ads submitted should be accompanied by a check or money order and mailed the Friday before the next weeks magazine.

Please place the following classified ad in **Escape's** Classified section under:

- Housing Employment Home Improvements
- For Sale Services Miscellaneous
- Models/Masseurs Personals*

Escape Magazine

32 W. Randolph
Suite 930
Chicago, IL 60601
(No ads accepted by telephone)

Charge for one week	\$3.00
Multiply 10¢ times the number of words over 25	
Total for 1st issues ad	
Times number of issues ad should run	
Enclosed is my check or money order for \$	

Please Type or Print Your Ad Below

Signature _____

*These Classifications require your signature stating you are of legal age. Your signature for a Personals ad attests that your request is for personal use only and only as a means to meet another person at no requested expense on their part.

M
A
G
I
E
,
S



Hawaiian
Shirt
Party



Photos by Ron Geiman

Think Pieces

A Pennant Winning Year

By Jon-Henri Damski



The Sox and Cubs probably will not win the pennant this year. Nor the Tigers. The Brewers still have a chance. But no matter, for Doug and Karl this is their pennant winning year.

They met a year ago during the baseball strike at Man's Country early one Sunday morning, and for the next 24 hours they played out their own doubleheader.

They met under circumstances not uncommon, but seldom talked about. Doug is black, 23, an art student and clerk at Walgreen's. Karl is white, 37, a claims adjuster for an insurance company. Doug is quite aware of the undercurrents of "white fright" that go on in a gay bath house. Lots of friendly smiles, lots of pleasant chit chat, and lots of subtle patronizing: "We can share a game of Pac Man together, but please don't come to my room." Then come the early morning hours, urges still being strong, a few slightly older whites realize that if they

are going to get that young body they are after, they will have to temporarily swallow their prejudice. In a bath house in the early morning hours the chemistry of desire forces a more "open door" policy, and the transracial encounter, which is usually avoided, is permitted. After the Continental breakfast, guys break up again, things separate back to "normal," and each go their separate way.

It was different, however, for Doug and Karl. Yes, they had great sex together; they liquified, they bathed in each other's sweat. They got along and talked. They found out that they already shared a common love: baseball.

You have to be a baseball nut to appreciate their story. Karl was born 37 years ago, that was 1945, the last time the Cubs were in the World Series. Karl's neighbor was Bill Schuster, "Schuster the Rooster," the scrappy and gamie left fielder for the Cubs. Karl's mother had a crush on Schuster. Karl's folks used to play Canasta with the Schusters.

Growing up, Ron Santo was Karl's idol; he used to sleep with his Ron Santo mitt. Leo Durocher was Karl's god and mentor: they were both Leos together. July 24, 1972, is a day that will "live in infamy" for Karl, for it is the day Durocher was replaced by Whitey Lockman as "head coach" and manager. Curses on the short-sighted Wrigley family!

Doug also came from a baseball family, a South side baseball family: Sox fans. When he first met Doug in that room at Man's Country they laughed over the accidents of their birth. Doug's year is 1959, the last year the Sox were in the Series. Their lives came together like bubble gum and baseball cards.

Doug's father worshipped Minnie
Turn to Page 14

Messages

DELUXE

Thank you for a flawless show. **TONY & DEL**
P.S. Color by Deluxe
Club 219

DELUXE

Your birthday party was great! Next time I won't spend it in the bathroom; there are two bathrooms, aren't there? **ERIN**

ODESSA

Milwaukee is happy to help you celebrate your birthday
CLUB 219
ERIN & ESCAPE STAFF

BOO

Thanks for dinner, show and tour. I needed to see what changes "Polly" needed. **ERIN**

WAYNE, Jimmy & Wreck
Room Staff-Happy 10th
Anniversary **LOVE**
ERIN & ESCAPE STAFF

DEBI

Happy 2nd Anniversary.
Truly, I Love You. All my
love, **CYN**

ERDPERSON

Who would ever of thought there could be a new experience at 32. **ERIN**

RON E.

Versatile at the age of 32.

PART TIME ROOMATE

Our thanks to all who supported our recent fund raiser enabling us to participate in Toronto's "Canada Cup '82"
WR SPURS

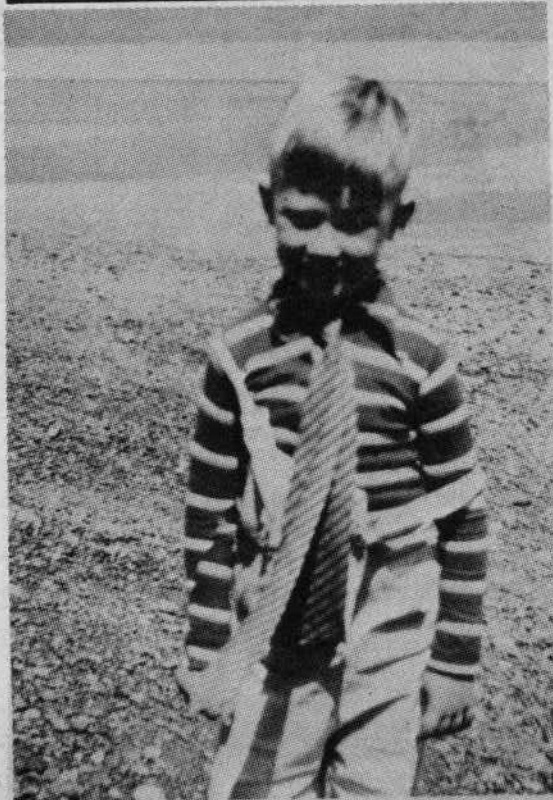
TRACY'S THANK YOU PARTY

I'm now back at work & I'd like to thank everyone for their help & understanding in making my convalescence tolerable & comfortable.

I'm especially thankful to Darrell, Tom Theis, Cookie, Vicky, Denise, Guy, Lois, Danny, Bill E., Paul, Anna May, Larry & Jerry, Justin, Bob, Joshua & Ray, Wally & Chester, Trixie & Andy from Appleton, Harold, Bill, Norbert, Forrest, Jimmy, Curtis, Corinne & Barb, Jr. & Richard.

I also want to thank my boss, Bettie, my co-workers Rose & Jimmy, and all others who called or stopped over with good wishes & good times. I would like to thank all these people & everyone else to join me for a thank you party, Aug 4th, Wed., 8pm-12am at the Mint Bar. Hope to see you.
Tracy

P.S. To bump & grind, thanks for the 4th of July Weekend.



Messages

UNCLE AL—A belated, yet sincere "Thank You" for everything you did for the show. It's nice to know we feel the same about "her."

TRACY

ELMO—Wonderful evening, wonderful company, wonderful friend.
S&M (219)

JIMMY CHUNGA—It's too short to start on fire, but if you work it you could roast a weinie.

MR & MRS DICK

ERIN—No, I can't be on my QUEENLY phase, because my mother is still alive.

THE PRINCESS OF 2ND ST

PAT V.—Hi! What are you doing?
MIKE Z.

GEOF (Vegas)—Is it jet lag or are you homesick? Miss You!
MIQUEL

MR. V—Wanna get kidnapped? Oh yes!
MR. Z

JIMMY (WR)—Thanks for the new "toy" my "Toy box" runneth over! (Did you like the AM hallway procession?)
DORIS

ERIN—Who gets custody? Or do they go to the highest bidder?

THE STEP CHILDREN

STAN (219)—If you'd lift your legs instead of getting it shoved down your throat, your voice might come back.
SORE ASS

EDB.—Where are your keys now, in your drink?
MIKE

TO WHOM IT MAY CONCERN—I need a date.
JJ

MOMMY—Can I come out and play?
CLARENCE

DAVID SMITH—Yeeesss!
DAVID & STEVE

GLENDA (1st St)—Next time you decide to be nice, please say it with Hallmark, not a hickey!

SHORT STOP

DAUGHTER—You're too young to turn into a chicken queen.

MOTHER D

PAT V.—Happy Birthday Leo!
MIKE

DELUXE—Bring on the fish, "Fruit Boat" is just down the street.

219

RAYGIRL—Job offers, job offers, job offers. Now isn't 219 the best?

MR DICK

KIMBERLY ANN—Now wait, summer is summer is tired and late and I was used to the best.

MS KL (Liberated)

ZA ZA—I agree you are definitely cheap if not overpriced.

ONE WHO KNOWS

CAROL—How are the beaches in Europe? Welcome back!

MIQUEL

CHUCKIE—Next time I do delivery from Madison to Green Bay. I hope & pray that I have a blow-out.
RON

ERIN—I didn't think my feet would hurt so soon!
CHI TOWN REP

LAWYER—How's the view from down there?

ESCAPER

TONY (219)—Should we call you boss or Mother Superior? Or the Ice Machine Queen?

THE COMMON COLD

BACON & EGG—Thanks for the help!
THE BROS

MIKE M (219)—Do you use Sun Out in the winter?
STEVE

HELEN B—How are things down at the plant? I must stop by for a visit.
LILLY

JUDITH & BLANCHE—Haven't seen you since the funeral. Hope the next one is yours. See ya real soon.
STELLA STARLET

DUPA—Fill it to the rim if it tastes this good!

TASTERS CHOICE (Boycehek)

RON—Heard there's going to be a "Coming In" party for your 1st. See you there.
ESCAPER

ESCAPER

LIFE IN THE MOVIES

Shades of *Victor/Victoria!* Sarah Edmonds, who enlisted in the Union Army as a male nurse, "posed" as a woman to spy on the Confederate troop movements in the Civil War.

CHUCKIE—Next time I do delivery from Madison to Green Bay- & hope & pray to god that I have a blow out. What's your rescuers name?
RON

TIM & DAN—Please take care of those crabs before you go out in Houston!
MIQUEL

ERIN—I didn't think my feet would hurt so soon!
CHI-TOWN REP

T.K. (AKA BETTY BEAU TICIAN)—All my hairs (and thats a lot) miss you (and other parts). So maybe I shouldn't but I do. So what do I do look like already, chopped liver? Communicate if ever you meant it, kisses. The answer is still yes (but don't make me wait forever!!!)

MOTHER SUPERIOR & MOTHER MATRON—New Rules! Kool-aid for the posulates!

SEQUIN LAMEA AGRAVATA

MOOF—Is it Lindsay Wagner, Anne Bancroft or Erik Estrada in Drag.

REDFORD—STARRE HAG-0
You look good in a HO-JO print.

TRAIN BEARER

UNCLE AL—A belated, yet sincere " thank you " for everything you did for the show. It's nice to know we feel the same about "Her"

TRACY

CHUCK—Too much of 151 will make anyone see things.
MISS KITTY LITTER

RAYMOND—Stop telling me to break-a-leg. I just might do it!
MISS K.L.

CHUCK H.—Is it true you are going to get hwy. 69.
MISS K.L.

P.S. Don't say damsel in distress to you.

Miss Gay Continental U.S.A. Pageant 1982

Sept. 5 & 6, 1982
Chicago, Ill.

PRIZES

1st	\$3000
2nd	1500
3rd	800
4th	500
5th	300

WRITE TO SPONSOR FOR APPLICATION

No Applications Accepted
After August 20, 1982

SPONSORS:

JWF ENTERPRISES
436 NORTH CLARK STREET
CHICAGO ILLINOIS 60610
PHONE (312) 644-5269



Think Pieces continued

from Page 12

Minoso. Doug, even as a child, admired Minoso's guts: here was a man-hero-baseball-jock so secure in his masculinity that he could carry a girl's first name "Minnie." And then there was "Jungle Jim" Rivera, who could walk around with curlers in his hair and no one would dare question his identity. Doug and his dad used to scream their lungs out every time "Jungle Jim" would slide head-first into second base. They also loved the stories about how "Jungle Jim" slid head-first into many a fair maiden's bedroom on the South side. What heros!

Doug's personal baseball god was Paul Richards—they were both left handed—the "Wizard of Waxahachie" and manager of the original Go-Go Sox. Doug once shocked his junior high English

teacher by writing a term paper on "Paul Richards, The Platonist." He argued in the paper that if, as Plato says, "to know the good, is to do the good," then, Paul Richards is a "Platonist" because in baseball he both knows the good and does the good.

Soon after their first encounter at Man's Country, the baseball strike ended, and Doug and Karl started going steady together: Sox games, Cubs games, up to Milwaukee for Sox and Brewer games, and down St. Louis for the Cards and Cubs. Doug and Karl, Karl and Doug, you could see them at all the games, they themselves had become an inseparable team.

Karl respects Doug even though he wants to become an artist, he his willing to work and support himself. He does not want to live off Karl. And Doug likes their relationship because he gets to

Turn to Page 16

Niko-Nomics
The
Answer To
REAGANOMICS



Oh Shit!
Niko-Nomics Works
2 Aspirin Please,
and a Beer!
Niko's
801 S. 2nd St.

MON—WED—FRI

Bar Stock, Beer, Wine \$3.00

All You Can Drink

It's Called *Niko-Nomics*

Niko's

6 Packs ° Pints ° Wines
Carryouts Available Before Midnight



Classified

Serious GWM with drivers license needs work. Painting, repairing, lite maintainance, factory, almost anything except sales. SE Wis., call Dennis 374-5886.

HOME IMPROVEMENTS

PAINTING

Responsible experienced painters. Interior/exterior, wall patching, stripping, wood refinishing. Flat rate. Free estimates, expert results. Contact Chris: 647-0540 or 645-3707 (Milwaukee) leave message.

ELECTRICAL WIRING

Wiring-100 amp service. Outlets, switches, range & dryer hookups, etc. Pyramid Electric Co., (414) 643-4810.

MICELANEOUS

VIDEO GAME CRAZY?

Not me, but that's where the money is. Young entrepreneur, baby face attractive with a keen mind, is developing a million dollar idea. Needing investors. Will please with good returns and rewarding interactions. Write Dennis, P.O. Box 1485, Madison, Wi., 53701.

SERVICES

PSYCHIATRIC SERVICES

Full range psychotherapy for individuals & couples. Did you know that most health insurance carries a minimum \$500 state mandated coverage for psychotherapy? Milo G. Durst, M.D., Elaine Wadle, M.S.W. 259-9260.

PSYCHOTHERAPY

Counseling for individuals & couples. Insurance is accepted. Call Michael J. Roller, 272-6868

HYPNOSIS

Hypnosis for stress management, smoking, and weight loss. Call Michael J. Roller, 272-6868.

RELIABLE CLEANING

I will clean homes & apts. in the downtown and East side areas. Reasonable rates; references available. Call 961-7062, ask for Bruce.

BWMT

Black/white, Asian, Latin gays and lesbians. Many groups/-personal contacts nationwide. Write: Quarterly-JK, 279 Collingwood St., San Francisco, Ca., 94114. (415) 431-0458 24 hours.

LIBERATED CONTACTS

Men for men-Women for women-Couples for couples. Singles for couples. Parties weekly! Mid America Directory Systems (414) 645-5300.

TELL IT LIKE IT IS!

Whose got gay buttons? KDS Enterprises, 2366(B) Park, Eau Claire, Mi. 49111. Send self addressed stamped envelope for comprehensive listing.

PERSONALS

White, professional male, 40, 6', 185 lbs, athletic build, seeks serious relationship with mature, established, attractive 25-35 year old. Let's grow through mutual sharing of interests, values, feelings. NW side Milwaukee. Call 873-6021, 6-10pm.

Writer, partner with publisher connection wanted. I've written of me going to jail on charge contributing etc. You need to rewrite and make saleable & interesting. P.O. Box 483, Berwyn, Il. 60402.

SCOTT THE WAITER: Met at Rod's in Madison June 23. I'd like your phone number. I was back two weeks later & would like to have called for a date. Also, my invitation to LA still stands. You have my address & number. Love **KEN** from LA.

MY MAN: That night was interesting and the outcome was real fun too! Maybe this time you've learned. Mind the doctor. Remember, little Buckaroo: Snuggle, snuggle, 4-ever! **YOUR MAN**

HERMAN/RICK SCHMIDT: Friend's shouldn't lose track of each other like this. I'll be in Milwaukee over Labor Day. Where can I find you? **MARY SHEN BARNIDGE**

ARE YOU BLONDE?

Goodlooking guy, 34, tall, sincere, hung, moustache. Into arts, movies, country roads, making our own home together. Seeks tall blonde to love and hold forever. Vacationing—can visit you. Wally, c/o 235 E. Calvert, South Bend, In. 46613.

JOIN US WEEKLY!

Who do you know wants to party! Mid America Directory Systems has the hottest contacts available. Models, dancers, teachers, co-eds & more. (414) 645-5300.

Classified

HOUSING

CAPITOL COURT

Roommate wanted to share large two bedroom flat in Capitol Court area. Rent plus half utilities. Call before 3pm, no smokers please. 873-9821.

TO SHARE

Moving to Eau Claire? If you're into fitness & fun, and would like to share a furnished apartment, give Mike a call at (715) 836-9105. I am 22—I work hard, play rough and seek only bearded men in their 20's.

FOR RENT

Newly remodeled 3 bedroom upper flat in Riverwest neighborhood. Modern kitchen includes new dishwasher, disposal, stove, refrigerator. Located on park, airy, with city view. No children, pets. \$295 month; 1 yr. lease. Call Marc 265-6114.

ROOMMATE NEEDED

Young, conservative, professional male seeking same to share large 3 bedroom house in Bay View (Southeast Milwaukee). Near lake, park, and beach. Six minutes to downtown. \$195 plus 1/2 utilities. Call Rick 481-0312.

HOMEMATE WANTED

Reliable, responsible, clean, conservative guy (A-1 references) wanted to share large East side, 3 br flat. Tastefully furnished. You furnish your private bedroom. Sincere prospects (only), call Bob 332-6400. Approximately \$253 mon., all inclusive.

NO PETS

Sherman Parkview-2 bedroom apt., private. Parking. No pets. Available Aug. 1st. (414) 445-4046

ROOMMATE WANTED

Employed male roommate wanted. 3 bedroom upper flat. South of North Ave., east of river. Porch, side yard. All utilities, including basic phone and HBO for less than \$200 per month. Call 277-7003 after 5pm, Available Aug. 1st.

APT. TO SHARE?

Young, professional male seeking to share 2 or 3 bedroom flat or apt. Prefer east-side, but will consider location convenient to downtown. Am easygoing, nonsmoker, reliable. Call Jerry, 272-5483.

ROOMMATE WANTED

GWM to share 2 bedroom home on Muskego Lake. \$230 complete with utilities. Call after 4pm, (414) 679-9574.

FOR RENT

One bedroom lower with kitchen, dining room, living room, laundry facilities. One block from UWM. Move in now! \$270 plus heat. Parking available. 964-8789 or 933-2880 (Don).

UWM AREA

2 bedroom, upper & lower N. Oakland Ave. Appliances, parking, \$275 plus heat. Call Mike 871-6637.

FOUND

Pair of men's glasses at C'est La Vie. Light brownish frames with plastic lenses. 541-9590, ask for Gary. I wish who ever has mine would return them.

MODELS/MASSEURS

PRIVATE BLACK MASSEUR

5'11", 165 lbs., masculine, hairy, versatile. Nobody does it like Jim! (312) 334-6006. Full body, totally relaxing, completely satisfying sessions for clean, discreet singles and/or couples. Available 24 hours. Travel anywhere. No checks or C.C.'s. Call today, get rubbed the right way by "Chicago's very best."

JIM (312) 334-6006

MUSCULAR ITALIAN

Muscular Italian available for travel to the Milwaukee area. Call Franko (312) 271-4435.

MASSAGE

Expert body work by professional massage therapist. Tom Lembo (312) 975-9316, Newtown-Lincoln Park area.

EMPLOYMENT

PART-TIME

Holiday Services Int'l, Ltd. is in need of an office clerk with the following requirements:

1. Typing-50 wpm.
2. Excellent telephone skills.
3. Public relations.

If you meet our needs, we offer an excellent opportunity for the individual with the desire to succeed. APPLY-12005 W. Dearbourn Ave. Milwaukee, Wi. 53226. Milwaukee (414) 476-1882 or Chicago (312) 336-9086. Holiday Services Int'l Ltd.

HELP WANTED

Sales person for typography firm. Call Love Letters: (312) 263-5683.

Thinking of You

ON BROADWAY



cards
gifts
candles

All Gift Items In The Store
Reduced 20%

Featuring the unusual & unique
in cards • gifts • candles

Mon.-Fri.: 3:30 to 10p.m.
Saturday 2:00 to 10p.m.

147 N. Broadway
• 273-5969
Milwaukee, Wisconsin



MasterCard & Visa

Sale Sale Sale Sale Sale Sale

Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale

Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale Sale

Think Pieces continued
from Page 14

"manage" Karl, eventhough he is the younger guy. But Doug is actually more worldly than Karl, he knows French Impressionism, reggae music, where to get good ribs, and where to walk when you are high so you don't get hit in the ribs.

I asked Doug and Karl if they experienced much prejudice being a black and white man together.

As Doug told me, if they pushed it, they could find a lot of prejudice in the gay world, "from all directions." Some of Doug's friends don't like it that he has a "white lover." Karl's parents and sister have not yet recovered from the shock that their "little Ron Santo" turned out gay, and they try hard to overlook the fact that their son has a "black friend." Sometimes Doug has to have three more ID's than Karl to get into a gay bar.

IN Chicago, they go to the Gold Coast, Annex, and New Flight. They like the Flight, the atmosphere is mixed and mellow. Some of their friends say, "but the Flight is a hustler bar." Karl says, "it doesn't bother us, after all, the national pastime is watching young men get over-

LICK ME TOO!

It seems to be the year for gay stamps. For Women who felt left out by the Postal Service's Alger issue, there is a commemorative featuring Dr. Mary Walker this month.

YESTERYEAR T-DANCE

Every Sunday in 1925, some San Franciscans enjoyed male/male dancing at "The Jockers' Ball." Entry was difficult, though. The dances took place inside San Quentin Prison.

paid to play ball."

Doug and Karl would be upset and embarrassed if I made too much of their story. They love baseball, especially in Chicago, where you don't just watch baseball, but you sit so close to the action you can smell it happen. The erotic smell of leather in the air, Wrigley Field is just like the Pit at the Gold Coast. What can I say? They love baseball, sweat and sex together, the national pastimes—and neither of them drives a Chevrolet. They are just celebrating their first pennant winning year together.

©Jon-Henri Damski

FANTASY ROOMS \$35
SIZE BEDS
CLOSED
CIRCUIT
COLOR TV



ABBOTT PRIVATE ROOM SEMI PRIVATE COMMUNITY ROOM
721 W. BELMONT AVE., CHICAGO, IL (312) 248-2700
DAVID HOST HOTEL

DIPLOMAT EXTRA
3208 N. SHEFFIELD AVE. CHICAGO, IL (312) 539-6900
DAVID HOST HOTEL
SIZE BEDS
CLOSED
CIRCUIT
COLOR TV
NEAR
TRANSPORTATION



PRIVATE ROOM
SEMI PRIVATE
COMMUNITY ROOM
FOR GENTLEMEN

49

THE Beer Garden 3743 W. Vliet 344-5760
Lunch 11-2
Dinner 5-10

Mexican & Italian
Specialities



Lunch, Dinner,
Sunday Brunch,
Fri. & Sat. After-Hours

814 S. SECOND ST.
(2nd & National)
645-6490



Open Daily 6 am - 8 pm
Sat 7 AM - 6 PM
Sun 7 AM - 3 PM

Counter Seating
Lobby Dining Room
Carry-Outs

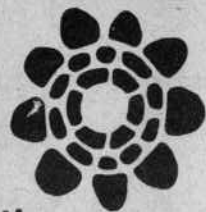
In The Wisconsin Hotel Lobby
720 N. 3rd. St. 277-8388

THE FAMILY RESTAURANT Open 24 Hours
Home Cooking

1205 E. Brady St. 272-6833
& Now (Across the Street)

PIZZA HOUSE The Tastiest Pizza In Town
224-6092





the
Court Yard Inn

1531 NORTH WELLS STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60610
(312) 664-7387



the
Fireplace Inn

1448 NORTH WELLS STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60610
(312) 664-5264



DINNER AND GIFTS
3220 North Clark Street
935-0133

*This Space Could Help
Boost Your
Restaurant's Business*

Call (312) 263-5705



**C
H
I
C
A
G
O**



**G
A
M
M
A**



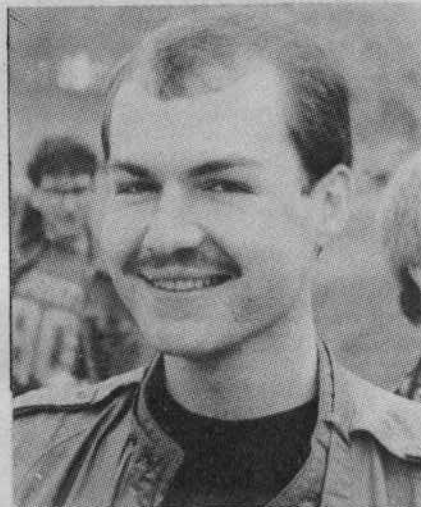
**Cruise III On
The Emerald Isle**

Layout by Chuck Harrington

Photos by Ron Geiman

Musically Speaking

By Kim Zweibohmer



thew, Redd co-wrote three of the songs and all of them are top-notch.

Burning up on my turntable this week is definitely going to be a hit, especially in gay clubs where some hits are a cult. This one surely has the right ingredients to make a hit. Brenda Jones' "My Heart's Not In It" (Wave 12-inch), takes a more straight-forward pop-soul approach but gets a great deal of impact from its strong story line. HOT! Starting with a drum intro and feeding into Jones' torchy, high-strung diva vocals, the kind delivered by Thelma Houston, Viola Wills and Candi Staton, but all in one. An instrumental break and return vocal ending make this polished production shine forth. An instrumental version is added on Side B, making this one a double-sided treat!

Remember "Hills Of Katmandu" and "Wishbone?" Well, Tantra's back! Tailored for strong retail impact, their new LP, "The Journey Continues" (Importe/12), contains a full length version of "Ma-Cum-Ba" and a new, equally complex rock-fusion, "A Place Called Tarat." This one, pressed on gold vinyl and visible through clear plastic packaging is definitely a must for your dance music collection.

The much demanded "D" Train 12-inch, "Keep On" has been released com-

Coming in strong at the top of this week's releases are apt illustrations of 1982-model East Coast dance music. Compelled by a hard, bright sound that's often spare to the point, but their spaces are compensated by lots of melodic and lyric content, as well as a host of sound, synthesizer and tape effects. Watch out for these, as they're bound to top the charts before long!

Largely written and produced by Eric Matthew and Darryl Payne (the Sinnamon "Thanks To You" production team), Sharon Redd's second album, "Redd Hot" (Prelude), hits on all bases and does it with pure funk to lucious ballads and does it with satisfying results! Uptempo numbers range from the sparse, jumping "Beat The Street" to a more relaxed "Never Give You Up" (my favorite) with "Send Your Love" coming in between. Along with Payne and Mat-

Turn to Page 20

Milwaukee Map





Speaking of Stars

by Tycho

For the week of August 12th

ARIES (March 21-April 20)-Funny how these things boomerang. Last week's need for control turns around to become this week's discovery of someone who wants to control you. A new love might enter the picture, bringing exotic and delicious gifts.

TAURUS (April 21-May 20)-Think about it! You can't help but be successful at what you really put your mind to. What concerns you right now is self-respect and respectability. When you come on to someone, is all you're asking for "a little respect?"

GEMINI (May 21-June 20)-Let the moon be your guide this week. Take chances, trust your hunches, follow that dream! Enjoy the release that comes from laughter or tears. A time for partnerships to be fruitful. Can you taste it?

CANCER (June 21-July 22)-You'll feel needed, loved, cherished. You'll feel like number one, king of the mountain, top of the heap. This could lead to self-centeredness, couldn't it? Not if you return all those feelings to the right person.

LEO (July 23-August 22)-Last week's feeling of unreality and haunting dreams have sharpened into a keen sense of reality and how to make dreams work. Confusion's out, clarity's in. A new version of your old self is making you happy and attractive.

VIRGO (August 23-September 22)-You're able to take some very original ideas and use them wisely. Things that were hidden come to light. Old love and a new venture seem to go hand in hand this week. Pillow talk can be profitable.

LIBRA (September 23-October 22)-What happens when you combine passion with sincerity? You'll find out soon enough, since you'll be giving and taking plenty of each. It could turn out to be bigger than the both of you.

SCORPIO (October 23-November 21)-You're an adventurer, an explorer, a searcher after truth. You're looking for something more than action. You want to know where you are, and what it's all about. Use those Scorpio talents! Look behind the scenes.

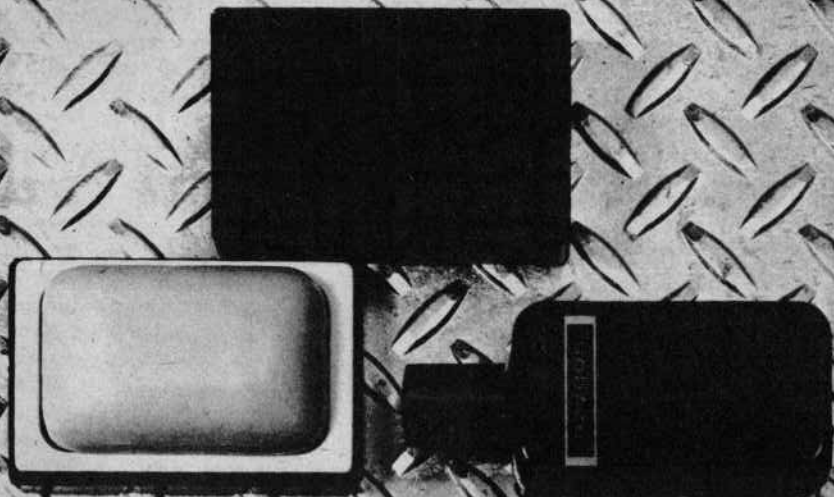
SAGITTARIUS (November 22-December 21)-The things that ordinarily get you down don't faze you at all this week. There's an ease about your life, a natural flow of events that puts things in the proper perspective. You're enjoying all the games, of any kind.

CAPRICORN (December 22-January 19)-This week, you're the sleuth, looking for clues and reasons. Your mystery could lead you to some interesting and bizarre people and places. Things do get complicated sometimes, don't they?

AQUARIUS (January 20-February 18)-Work takes on a new meaning and excitement this week. Since you've got the energy and drive, you can accomplish something important in that area. Meanwhile, back in the boudoir, a new friend could mean a lot of fun in off hours.

PISCES (February 19-March 20)-Aren't you getting friction burns yet? Tycho just keeps seeing sex, sex, sex in your stars, with no end - make that letup - in sight. It looks like things may take a more romantic turn this week, though. Keep, uh, plugging away.

Come September we're going to make a little history...
together



azygos

It means unmatched, one of a kind. A major new men's fragrance that captures the essence of your lifestyle.

The first time the national launch of a major men's fragrance has been conceived for and directed toward our community.

The first of its kind. AZYGOS a fragrance that captures a lifestyle.

A way of business whose time has come...
ă-zy-gō.



azygos

will provide co-op advertising to the retailer with an opportunity to be a part of the most extensive advertising campaign ever done worldwide, including 800# customer referral, at no cost to the retailer. Directed to our market, the most aware consumer. Available in 3.3 oz. cologne and after shave, 3.5 oz. cleansing bar.

azygos

AZYGOS will be available at finer stores in these locations: New York • San Francisco • Los Angeles • Palm Springs • San Diego • Miami • Chicago • Atlanta • Houston • Dallas • Fort Lauderdale • Key West • New Orleans • Washington D.C. • Montreal • Paris • London • Amsterdam • Rome • and other cities. For further retail inquiries contact our New York sales office. Call toll free 800-223-1333 EST 9-5. In New York please call 212-794-1816 • P.O. Box 554, Lenox Hill Station, New York, NY 10021

Musically continued

from Page 18

mercially by Prelude and includes a brief acappella version on the flip. YaZoo's very popular "Situation" (Sire 12 inch) also sports an entirely new flip from the import version and a dub instrumental version mixed by Francois Kerkovian and an over-dubbed by John Robbie's

keyboards.

And finally, a jazz-crossover by Eumir Deodato. "Happy Hour" (Warner Bros. LP) hits the target, sounding much like Koll & the Gang since Deodato is their producer. Deodato's formula is a familiar one, echoing disco's heyday in its sleek, funky rhytm sections and crisp horns, synthesizers and vocals, with the last element a first for this Brazilian veteran performer.

TOP FIFTEEN KIM ZWEIBOHMER FACTORY DJ

- 1. *DO I DO* Stevie Wonder
- 2. *STORMY WEATHER* Viola Wills
- 3. *LIVE IT UP* Time Bandits
- 4. *THANKS TO YOU* *Sinnamon*
- 5. *LOVE IS IN CONTROL* Donna Summer
- 6. *LET IT WHIP* The Dazz Band
- 7. *RIGHT ON TARGET* Paul Parker
- 8. *DANCE WIT' ME* Rick James
- 9. *EARLY IN THE MORNING* The Gap Band
- 10. *SITUATION* YaZoo
- 11. *GLORIA* Laura Brannigan
- 12. *109 (GIVE ME SOMETHING)* Chas Jankel
- 13. *BABE, WE'RE GONNA LOVE TONITE* Lime
- 14. *PLANET ROCK* Soul Sonic Force
- 15. *FEELS GOOD* Electra

PICKS

- MY HEART'S NOT IN IT* Brenda Jones
- CAN'T TAKE MY EYES OFF YOU* Boystown Gang
- HAPPY HOUR* Deodato
- LOVE CASCADE* Leisure Process
- NEVER GIVE YOU UP* Sharon Redd
- COME AND GET YOUR LOVE* Lime

Escape to Appleton!



Wisconsin Ave. Appleton
(414) 733-9839



LETTERS YOU'LL LOVE

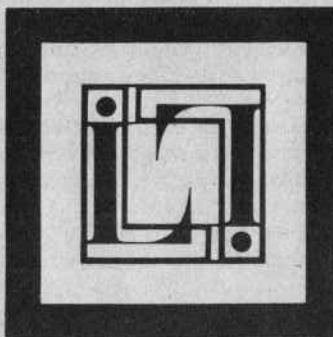
At Prices You Can Live With
Let Us Quote Your Next Job

Photo Typesetting with
Memory Storage!
24 Styles to Choose From.

Graphic Design
Flyers
Printing
Keyline
Stats

Typesetting
Business Cards
Invitations
Paste-Up
Ruled Forms

Resumes
Menus
Ad Design
Headlining
Invoices



LOVE LETTERS

32 West Randolph
Suite 930
Chicago, Illinois 60601

Free Pick-Up & Delivery
In Metro Chicago Area

Medically continued

from Page 42

effectively on oral gonorrhea as does penicillin or tetracycline.

How about tetracycline, then, the "aspirin" of the Gay community? Unfortunately, tetracycline has a high failure rate with the resistant strains. It continues to work well for urethral and oral infections of non-resistant strains, but has never been the drug of choice for rectal gonorrhea, where it often fails.

Be assured that the number of resistant cases is rare in North America, and seldom appear overnight. There's no reason to panic; just be aware.

WHAT CAN YOU DO? For one thing, keep up the regular program of VD testing, especially for rectal gonorrhea, where symptoms frequently do not occur. Insist

on a culture when you are treated for gonorrhea, and have follow-up cultures after treatment to make sure that you're cured. Be frank with your doctor about your lifestyle, so that he will realize the possibilities of the sites of infection.

The reason for this alert is not to frighten; knowledge is a good thing. When Los Angeles' Gay community was hot with resistant gonorrhea, the health department there wished that there had been awareness much sooner, so that it would have been easier to control. Other localities don't have to make that mistake. We'll keep you up-to-date on any outbreaks of penicillin-resistant gonorrhea in future columns.

If you have questions that you would like to ask Dr. Thompson, write to him c/o Stonewall Features Syndicate, P.O. Box 222976, Carmel, Ca., 93922, and enclose a stamped, self-addressed envelope.

©Stonewall Features Syndicate



Sherlock's Home

501 S. 8th. Sheboygan
457-3101

10 minutes East of I-43 (Take 29E exit, right on 8th St.)

**Intimate
Fireside Lounge,
Bar
& Dining Room**

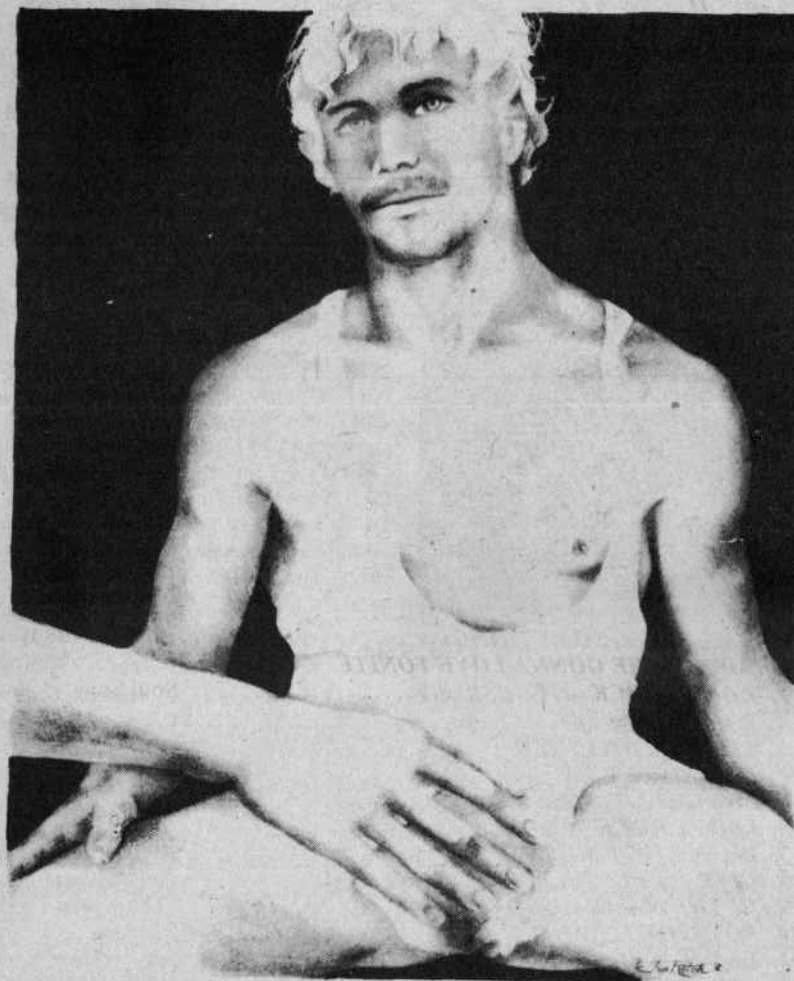
*"Your half-way stop between
Milwaukee & Green Bay"*



Touché Chicago

a bar for men in leather and levis

2825 North Lincoln



SECOND STORY EMPORIUM

2827 N. Broadway • Chicago

(312) 281-9732

OPEN 24 HOURS

Featuring Mini Theater With Giant Screen

& Lots of Hot Private Peeps

Chicago's Largest Selection of Magazines & International Gay Guides

Musically Speaking

Guest DJ
TONY CIRELLO



Tony Cirello, alias "Lady Woolite," started spinning at Jo Dee's/Racine a little over six months ago. He's a 20 year old Pisces, and his hobbies include cruising and mor cruising. He looks forward to spinning at Jo Dee's & doesn't consider it "work"-to him it's a way to relax. He looks forward to the weekends, just to let go & be crazy. His future ambitions include finding a husband. As far as other future goals, "I'm at where I want to be at, right now."

TOP FIFTEEN

1. *DON'T YOU WANT ME BABY* Human League
2. *TAINTED LOVE* Soft Cell
3. *STORMY WEATHER* Viola Wills
4. *MURPHY'S LAW* Cheri
5. *FORGET ME NOTS* Patrice Rushen
6. *I LOVE ROCK 'N ROLL* Joan Jett
7. *DANCE 'WIT ME* Rick James
8. *GIVE ME JUST A LITTLE MORE TIME* Angela Clemmons
9. *IN THE NAME OF LOVE* Thompson Twins
10. *BOYSTOWN GANG* All Cuts
11. *LET IT WHIP* Dazz Band
12. *STREET CORNER* Ashford & Simpson
13. *STANDING ON THE TOP* Temptations
14. *GLAD TO KNOW YOU* Chas Jankel
15. *YOU'RE THE ONE FOR ME* "D" Train

PICKS

- DON'T COME CRYIN' TO ME* Linda Clifford
MEGATON MAN Patrick Crowley
EARLY IN THE MORNING The Gap Band
LOVE IS IN CONTROL Donna Summer
I'LL DO MY BEST FOR YOU BABY Ritchie Family

Tricia



Lori



For those of you who did not see Lori Noelle & Tricia Alexander perform recently at the Blue River Cafe, hopefully these two very talented women will be performing in the Milwaukee, Wi. area again soon.

Layout & photos by Chuck Harrington

Medically Speaking *By Harvey Thompson, M.D.*

"Penicillin-Resistant Gonorrhea"

When penicillin first came out in 1943, the standard dosage for treating gonorrhea was 160,000 units, and it seemed so successful that doctors predicted gonorrhea would soon be eradicated. But with the worldwide epidemic in the '60's, along with the emergence of strains of *Neisseria gonorrhoea* less sensitive to penicillin, the treatment dose has had to be increased to the present 4.8 million units, about 30 times the original dose.

Why has this happened? Aside from the chromosomal mutation that can change the sensitivity of gonorrhea to penicillin, there's a second way for the bacteria to resist; the "R" factor. DNA particles mediate antibiotic resistance, and can attach themselves to bacteria. They had been seen lurking in the cell cytoplasm for years; so had other plasmids (as DNA particles are called) without the capacity to attach. Some far-sighted geneticists went so far as to predict that some day the feared "marriage" of the antibiotic affecting DNA particle and the bacteria's chromosome would occur.

They were right. In 1976, isolates of gonorrhea were found that were resistant to the penicillin antibiotic, and thus were born a new strain: penicillinase-producing gonorrhea. (The suffix "-ase" denotes a breakdown or destruction.) In short, penicillin could no longer destroy those bacteria.

Fortunately, the presence of the strain has never become the problem that was feared. Current public health department recommendations stick with penicillin, though tetracycline, spectinomycin and ampicillin have their individual applications. Penicillin remains, in most cases, the *one* medication that can cure gon-

orrhea at the site; not always a surety with the others.

The fear remains that penicillin-resistant organisms could become a problem. A substantial reservoir of resistant GC exists in the Far East, and enters the U.S. through West Coast ports. There were 87 cases, generally in the Western United States, in 1976, and 220 in 1977.

Penicillin-resistant gonorrhea probably causes the same symptoms as non-resistant strains. Neither doctor nor patient can tell which variety is present. But the Center for Disease Control in Atlanta and local, state, and military health clinics monitor recovered organisms for the presence of the substance that renders penicillin inactive, which is called beta-lactamase. Its presence is a giveaway that the resistant strain is involved.

When the resistant strain pops up, more effort is put into following up that case and its contacts. It's a necessary measure that keeps the resistant strain from spreading. Either drugs have been used to treat these cases: Trobicin (spectinomycin.)

You might ask, why not just use this drug for all cases, if it's the drug of choice for resistant gonorrhea? Well, Public Health departments deem it wise to save this medicine as a backup for such resistant cases. The worry is that, with overuse, spectinomycin-resistant strains will arise, just as has happened with penicillin. Not only that, but it costs more: my cost from a drug supply house is \$6.25 per dose. Furthermore, it has the disadvantage of not curing incubating syphilis, as penicillin is known to do, and does not work as

Turn to Page 44

WONDERFUL

EDNESDAYS

every week at
Douglas Dunes

Bar-B-Q
On The Deck
2 for 1 Beer
& Well Drinks
6-10 PM

Down Under
Dunes Rooms
1/2 price
\$10

Disco from 10 PM

Make Your Wednesdays Wonderful At . . .

Douglas Dunes

The Vacation Center
of the Midwest
Blue Star Highway
P.O. Box 365
Douglas/Saugatuck, Mi.
Call (616) 857-1401

Networking Together III

A Minority Women's Employment Conference
For further Information Call:
(312) 353-6985

BODY SHOP

ARGONAUTS of WIS.
Northwoods
Weekend

Mr. Northwoods
contest !!

720 bodart, green bay

August 28/29

**We're the hot
meeting place.**
you deserve a **SURPRISE!**

**DON'T
BLOW
IT!**

LITTLE JIM'S 3501 N. HALSTED
CHICAGO (& PHOENIX, TOO)



**THE
NEW
FLIGHT**

420 N. Clark, Chicago
Open 11 AM-2 AM Daily
Cocktail prices
'til 7 PM Daily
Hot Hors d'oeuvres
served Daily at 5 PM
Free Sunday Brunch
Movies after Brunch

Second drink FREE!
With Wisconsin I.D.

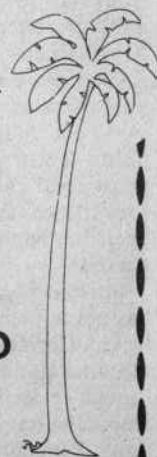
REDISCOVER THE

**LOST
AND
FOUND**

DISCOVER THE RENEWED
ATMOSPHERE IN OUR
3 ENVIRONMENTS

ROMANCE!
IN OUR
COCKTAIL BAR
ADVENTURE!
IN OUR
GAME ROOM
INTRIGUE!
IN OUR
DANCE BAR
FRI. & SAT.

**LOST
AND
FOUND**



**THE
CARDINAL
BAR**

presents:
Every Friday
CABARET
BJ, Sassy, Mable
& the girls
9:30 pm - \$2 cover

418 E. Wilson, Madison, 251-0080

check calendar for specials

618 N. 27TH 931-9144

Gay Community News Regroups

As you may know by now, the building housing the *Gay Community News* of Boston burned down the week after the 4th of July, very likely the result of an act of arson.

But you can't keep a good act down. GCN is regrouping, having found temporary shelter at a new address:

GAY COMMUNITY NEWS

c/o GLAD

2 Park Square

Suite 300

Boston, Mass. 02116

(617) 426-1350

Like all of us, GCN runs on a very slim financial margin. They need help and support in order to get on their feet once more. Certainly, the quality and depth of GCN's news coverage merits help from all of us. Any help or donations will be greatly appreciated. Contact Patrick Franklin, Editor, at the above address.



Wednesdays—Pizza Nite

\$3⁰⁰

Pitcher of Beer Pizza

Rooms for Rent

Single-\$10⁰⁰

Double-\$12⁰⁰

409 S. Washington Green Bay 432-9651

The
Body Shop
Green Bay

GRAND OPENING

Layout by Chuck Harrington

Photos by Ron Geiman

Gayellow Pages Available To Blind On Tape

CHICAGO— *Gayellow Pages #12*, a directory of U.S. and Canadian gay/lesbian businesses and organizations, now is available for the blind and physically handicapped persons, according to Terry Gorman, Director, Lambda Resource Center for the Blind, 3225 N. Sheffield, Chicago, Il. 60657. LRC for the Blind provides access to the gay/lesbian print media through cassette recordings playable on talking book cassette machines.

Gayellow Pages #12 is available complete on 7 NLS standard cassettes, at cost, for \$10.50 (labelled in braille or large print, upon request). Recording was done through permission of Frances Green, Editor, *Gayellow Pages*, N.Y.C. Persons ordering from LRC for the Blind should state that they are eligible to receive the special format edition; cassettes are not playable on commercial cassette machines.

A team of twenty Chicago sighted women and men spent 4 months reading the 256 double-column pages. The recording was master-taped reel-to-reel, then converted to cassette form for duplication and sale. ninety-three hours were spent just taping the directory.

The taped edition of *Gayellow Pages #12* is "tone indexed," a feature that enables users to locate any state or city easily. "For the first time," says Director Gorman, "information on North American gay/lesbian businesses and organizations is accessible to the blind, at home or traveling."

For those who qualify, *Gayellow Pages #12* is available on cassettes for \$10.50 from LRC for the Blind, 3225 N. Sheffield, Chicago, Il. 60657.



Chicago's Newest Adult Bookstore

- *Mini Theater with Giant Screen* •
- *Poppers • Films • Video Tapes* •
- *Magazines • Lots of Hot Peeps* •

Open 24 Hours 7 Days a Week

3511½ N. Halsted

525-9528

When in N.Y.C. visit our Sister Store at 130 Christopher St.

Sports continued

from Page 36

per couple, with first place prize of \$100 to be paid, based on 40 couples entering.



51 golfers participated in the 7th Annual Ozabooboo Golf Tournament, held at Scenic View Golf Course on Sunday, July 18. Golfers from Chicago, Detroit, Minneapolis, and Milwaukee took part in the one day event. Jim Goggin shot an 81 gross and a 73 net to capture the tournament. Playing in the same foursome, Rick Englehart took second place with a 92 gross and 73 net. In 3rd place was defending champion Dick Nordgren from Minneapolis with an 86 gross and 75 net score. Carol Wegenhaupt led the women with 100. A welcome reception was held at the Ball Game on Saturday evening, and the awards dinner was also the Ball Game on Sunday following the golfing. Homer Bliss won the most congenial award and the most memorable event of the tournament was Bill Walters 125 yard chip shot into the hole for a birdie. Thanks to the people at the Ball Game and the tournament committee Tom Look, Glen Looker, George Lyons, and Mark Braverman for a great tournament.

July 31
ATLANTA
August 7
Diamond 1

12:45 YP—First St.
02:00 Beer Garden—WR Chaps
03:15 WR Spurs—Beer Garden
04:30 C'est La Vie—M&M Peanuts
05:45 Chickletts—C'est La Vie

SSBL Standings

Division 1

	W	L
Wreck Room Chaps	12	0
Factory	10	2
WR Spurs	6	6
First Street	3	9
C'est La Vie	1	11

Diamond 2

11:30 First St—Finale
02:00 M&M Play'n—WR Spurs
03:15 WR Chaps—M&M Play'n
04:30 Factory—Chickletts
05:45 M&M Peanuts—Factory

Results

July 10

Make Up Games

Dawn's Chickletts 20	Beer Garden 10
M&M Play'n 20	M&M Peanuts 1
Beer Garden 23	M&M Peanuts 11
M&M Play'n 23	Dawn's Chickletts 2
YP 23	Finale 5
WR Chaps 25	WR Spurs 12
YP 19	Finale 9
WR Chaps 17	WR Spurs 1
Factory 36	First St. 0
C'est La Vie 15	First St. 11

July 24

Factory 9	Finale 6
YP 22	C'est La Vie 9
Factory 12	YP 6
Finale 17	C'est La Vie 6
WR Chaps 34	M&M Peanuts 2
WR Spurs 15	Dawn's Chickletts 1
WR Chaps 23	Dawn's Chickletts 10
WR Spurs 27	M&M Peanuts 3
First St. 16	Beer Garden 13
M&M Play'n 16	First St. 1

Schedule

Division 2

	W	L
YP	12	2
Finale	10	4
M&M Play'n	7	6
Dawn's Chickletts	6	7
Beer Garden	3	10
M&M Peanuts	0	13

SUNDAYS

The Friendly FRIED CHICKEN FRY

All You
CAN EAT
4:30-10:30



Member
BAM

124 N. WATER ST., MILWAUKEE

347-9662

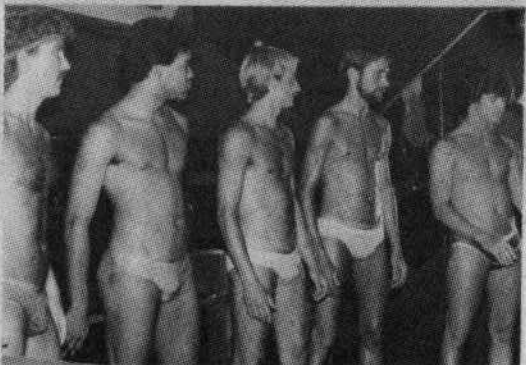
**MEN WHO KNOW LEATHER,
KNOW...**

**THE
GOLD
COAST**

501 n. clark
chicago



Color By Deluxe



**Club
219**

Layout & photos by Chuck Harrington

Gay Guide Features Maps To Gay Olympic Games & Reno Gay Rodeo

This summer's Gay Olympic Games, to be held at multiple locations throughout San Francisco, and the Reno Gay Rodeo have been mapped out for gay travelers in the latest issue of *Places of Interest*, gay map guide USA/Canada 1983.

A special section for the Games lists each event and its map location, while the Reno, Nevada map shows all routes to the gay rodeo grounds.

These special event listings represent a new policy of *Places of Interest* to publicize the growing number of large-scale gay events now being held in many cities,

making it possible for gay travelers to plan trips around the events they are most interested in.

Places of Interest offers this free service to the organizers of any gay event that would be of interest to gay travelers in the US and Canada.

Places of Interest (\$7.25) and its companion *Places of Interest to Women* (\$5.25) are available at many gay locations and by mail (add \$1) from Ferrari Publications, P.O. Box 16325, Phoenix, Az. 85011.

Gay event organizers can contact *Places of Interest* by mail or telephone at (602) 264-5811.

**SAMS
CHICAGO**
2540 N. Clark
noon - 2 am

BUT IS IT ART?

The New York Historical Society features a picture of a lovely lady in blue taffeta and white gloves as part of its revolving exhibition. The subject is actually Edward Hyde, Lord Cornbury, transvestite colonial Governor of New York.

Thursday & Sunday

Tap Beer
50¢
Shots of
Amaretto &
Schnapps

Country
Western
Music

Can Beer
Bar Stock
\$1.00
Martinis
Manhattans
Old Fashioned

Phoenix 235 S. 2nd. Milwaukee

Sports continued

from Page 34

citement! Tension! And then happiness for the Factory as Mike Lipke hit a 1-2 pitch well over the left centerfielder's head for the grand slam homer and a 9-6 victory for the Factory. In their second game against the YP, leading by two runs going into the 7th inning, more happiness for the Factory as Chuck Balistreri hit a grand slam to wrap up a 12-6 win.

Happiness for a team is not being shut out. The M&M Peanuts played 4 games on Saturday, making up two games that were previously rained out. As they have all year, the Peanuts managed to score in all 4 games. While they have been outscored in all their games this year, Ro and her Peanuts are certainly not outclassed. The Peanuts. A classy bunch.

Happiness for a manager is winning a doubleheader on the last day. Manager Jim La Feir of the Wreck Room Spurs is moving to Florida, but on his last day, the Spurs easily defeated Dawn's Chicklets and the M&M Peanuts to give Jim a happy send off.

For the second week in a row, the short-handed Wreck Room Chaps continued their winning ways with 2 victories, while the M&M Play'n won 3 games, including 2 make up games from an earlier date.

In the battle for the lead in Division 2 a week earlier, the YP had little difficulty with the Finale, winning by 23-5 and 19-9 scores.

Only one week remains on the regular season, with games on August 7. The YP and Factory teams will join 10 others down south in Atlanta for the Hotlanta Softball Classic on July 30 and 31. 2 teams from Chicago, 1 from New York and Washington D.C., and 6 from Atlanta

are also participating in the tournament. Good luck to the Milwaukee teams. Bring home the trophy.



The Spring HIT Bowling League has just concluded with the team of 4 1/2 out of 5 finishing in first place. (The 4 1/2 must have something to do with the 80-20 Rule). Team members were Ken Kurtz, Bob Whalley, Dave Jensen, Bill Nackers, and Paul Haase with Uncle Al Sturdevant as super sub and scorekeeper. Following the last night of bowling, the bowlers were treated to a lunch at the bowling alleys prepared by Bill Belfanz, with the money for the food donated from the Secretary-Treasurers fees of David Theiss. Prize monies and awards were presented at that time. Gag-the-Captain won the high team series, Hot Shots the high team game, Ron MacDonald won the high series award with 570, and Mike Buchen with 266 had high game. The league raised over \$650, which is being donated to HIT. For bowlers who want to get ready for the upcoming season, HIT is sponsoring a Scotch Doubles Tournament on Saturday, August 7 at 7:00 at Landmark Lanes. A pair of bowlers will alternate throwing the first and second ball for 4 games. Worst game is then thrown out. To make advance reservations, contact either Paul Haase or David Fre. You can also sign up at the alleys, but space is limited to 40 couples on a first come, first serve basis, so make your reservations early. Entry fee is \$15

Turn to Page 38

U.S. Gay Guide Translated For Foreign Visitors

Language is no longer a barrier to gay foreigners travelling in the US or in English-speaking Canada if they carry *Places of Interest*, the gay map guide USA/Canada 1983.

All the details about each location, even more specialized concepts like "fantasy" and "cruisy," are told in easily recognizable gay international symbols, which were designed specifically for use in *Places of Interest*.

Authentic gay expressions in English, French, Spanish, German and Dutch are given for each symbol in the key at the front of the book.

Also translated are the introduction, a description of how the book works and the lists of category names and abbrevia-

tions used in *Places of Interest*.

The combination of the translations and the maps showing the route to each gay location makes it possible for a gay person who speaks no English to travel with complete confidence throughout Gay America.

Places of Interest and its companion, *Places of Interest To Women*, are the first gay guides produced in the US to include translations for use by gays from other countries and the first gay guides ever to incorporate gay international symbols.

Places of Interest (\$7.25) and *Places of Interest To Women* (\$5.25) are available at many gay locations or by mail order (add \$1) from Ferrari Publications, P.O. Box 16325, Phoenix, Az. 85011.

The Guides That Work



For Men & Women

For Women

**PLACES
OF
INTEREST**

Map Guide USA & Canada

1983

USA \$7.25
(in Canada \$8.95)**PLACES
OF
INTEREST
TO
WOMEN**

USA & Canada

1983

USA \$5.25
(in Canada \$6.50)

Available At Gay Locations Everywhere

For mail order add \$1.00 postage/handling for each book ordered and send check or money order to:

Ferrari Publications

PO Box 16325

Phoenix, Arizona 85011

(602) 264-5811



Speaking of Stars

by Tycho

For the week of August 5th

ARIES (March 21-April 20)-You want what you want, and that's all there is to it. With a little bit of imagination, you may get the material things. If you can control your need for control, you may have your emotional needs filled, too.

TAURUS (April 21-May 20)-Somebody's got you by the horns. Normally, you wouldn't mind that too much, but right now you have something important to prove. Show and tell what's in your mind and heart.

GEMINI (May 21-June 20)-When an old love shows up out of nowhere, you'll know what to do and how to do it. You're sure enough of yourself to know the decisions you make will be the right ones.

CANCER (June 21-July 22)-Someone older, who could have a very powerful influence in your life, attracts you. There's a feeling of beginnings in the air. New things are within reach; reach out!

LEO (July 23-August 22)-Did you dream it, or did it really happen? Is it real, or an illusion? This could be a confusing time, except that you're enjoying it too much. Let your imagination run riot. Create reality out of fantasy.

VIRGO (August 23-September 22)-If you're a loner, forget it. If it's solitude you're looking for, there won't be much to be found. This is a time for being with others; the needs, pleasures, and responsibilities of friendship is what this time is about.

LIBRA (September 23-October 22)-You and your lover have things to work out, and this is the time to do. All parts of your relationship are open for examination. Lots of talking will go a long way toward making important decisions.

SCORPIO (October 23-November 21)-Don't be so concerned about where you're going to miss out on where you are at. Take pleasure in simply doing what you're doing. The future is a fine place to visit, but the present is the place to be.

SAGITTARIUS (November 22-December 21)-Time to be a team player. You learn that in being part of the group; being able to work with others doesn't diminish your individuality. You're a star in the midst of other stars, shining your own special light.

CAPRICORN (December 22-January 19)-You've got something to explain to authority figures, and though you're pushed to do it, you're in no mood for compromise or denial. If you're firm, but not angry, you'll be heard. Try dignity—not denunciation.

AQUARIUS (January 20-February 18)-If you weren't so smart, you might be arrogant. In sex, it's nice to tell someone where to put it and how you want it done, but in other areas, being an example rather than a dictator works much better.

PISCES (February 19-March 20)-Sex of an intense and exciting kind combined with a playfulness and a need for simple pleasure can sharpen your sense of timing. The right touch at the right moment does wonders. Seeing the humor in a serious situation can add to the fun.

**ALL DAY MONDAY
August 2nd**
ALL-MALE-CAST FILMS

*Brothers
Should
Do It*
—STARRING—
JON & J.W.
KING

And TOM DESIMONE'S
**"FLESH
AND
FANTASY"**

PARKWAY
Lisbon at 35th • 342-2446

Your stub is good for a free drink (beer or bar stock only) tonite at the WRECK ROOM

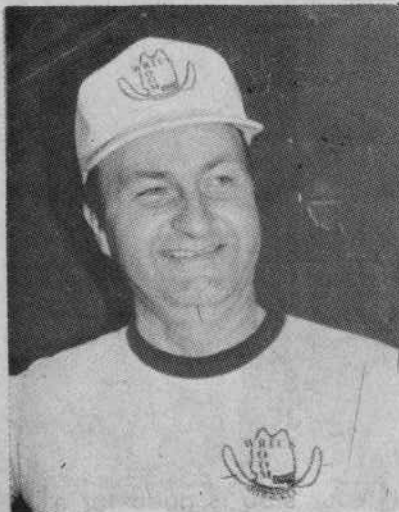
**Card's
Speakeasy**

*"Where
Chicago
Parties!"*

1355 N. Wells Street • Chicago

Speaking Sports

By Tom Salzsieder



Sports Comment

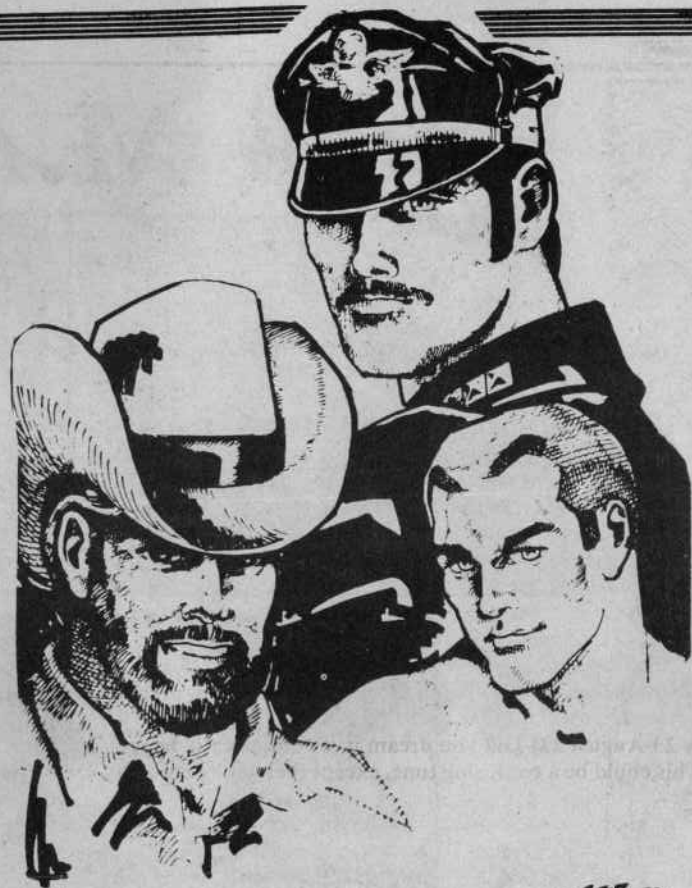
This column is generally not used for deitorial purposes, but an exception will be made at this time. In about a month, a softball team will be sent to San Francisco to represent Milwaukee in the Gay Softball World Series. 4 teams from the SSBL will participating in a play-off to determine which team will be eligible to go. The Factory, Finale, Wreck Room Chaps, and YP are in the running. Any of these fine teams would be a worthy representative, but the winning team will need your support. To date, nothing has been done to raise money to help finance the cost of sending the team. Obviously, it will be very expensive to send a team of 15 to 20 players to San Francisco, and raising money will not be easy. Many people in Milwaukee feel that the same team always goes, so why should they help. That may not be true this year. In

addition, economic conditions at present are not very good. But the time has come for the gay community of Milwaukee, and especially the members and fans of the SSBL, to put aside their differences, change their attitudes, and get behind the winning team of Milwaukee to help support their efforts. Every other city that is sending a team to San Francisco is providing financial assistance. Should Milwaukee do anything less? A committee of Pat Prudlow of First St., Fred Stewart of M&M Play'n, Ron Burbey and Tom Salzsieder of WR Spurs, (all non-qualifying teams) have volunteered to come up with ideas to raise money. You will be informed of upcoming fund raising events. If anyone not involved in softball would like to support Milwaukee's effort to send our best team to San Francisco, you can send a check directly to SSBL treasurer Tom Salzsieder, 1129 N. Jackson St., Apt 1409, Milwaukee, Wi. 53202. Make checks payable to SSBL. All contributions will be used for this special World Series Fund only.

Grand Slams Lead Factory to Victories

Happiness is many things to many people. For a softball player, happiness is hitting a grand slam home run. Happiness came twice to the Factory Machine on Saturday. In the first game against the Finale, the Factory trailed 6-5 going into the top of the 7th inning. After the first batter was retired, the next two got hits, putting runners on second and third. An intentional walk followed. Drama! Ex-

Turn to Page 36



REDOUBT

65 W. ILLINOIS ST. • CHICAGO

Rod's M.A.G.I.C. Picnic



Layout & photos by Chuck Harrington